



BELGRADE UNIVERSITY
MEDICAL FACULTY



Udruženje za srčanu slabost Srbije
11. INTERNACIONALNI
KONGRES KLINIČKE
KARDIOLOGIJE I SRČANE
INSUFICIJENCIJE

Heart Failure Society of Serbia
11th INTERNATIONAL
CONGRESS ON CLINICAL
CARDIOLOGY AND HEART
FAILURE

CARDIOS 2013



26-27. april 2013.
Sava Centar,
Beograd, Srbija

April 26-27, 2013
Sava Center,
Belgrade, Serbia

Sadržaj /Contents

O Srbiji i Beogradu / About Serbia and Belgrade.....	1
Reč dobrodošlice / Welcome Address.....	3
Organizacioni i naučni odbor Kongresa / Congress Directors and Advisory Board.....	5
Predavači po pozivu i naučni secretariat/ Invited speakers and Scientific Secretariat.....	7
Mapa Beograda sa aerodromom i Kongresnim centrom/ Belgrade Map with Nikola Tesla Airport, Congress Venue and Accommodation.....	9
Uputstva za predavače, registracija i sertifikati/ Guidelines for Speakers, Registration and Certificates.....	11
Generalne informacije/ General Information.....	13
Generalne informacije o aktivnostima Udruženja/ General information about the activities of Societies.....	15
Program razgledanja Beograda/ Sightseeing Program.....	21
Izložbeni prostor / Exhibition Plan.....	23
Naučni program / Scientific program.....	24
Petak / Friday, April 26, 2013.....	26
Ceremonija Svečanog otvaranja / Opening Ceremony.....	31
Subota / Saturday, April 27, 2013.....	32
Indeks / Index.....	39

Sponzori /
Sponsors 41

O Srbiji i Beogradu

Beograd ima oko 2 miliona stanovnika, nalazi se u jugoistočnom delu Evrope, na ušću reka Save i Dunava. Jedan je od najstarijih gradova u Evropi i od starih vremena je bio važna tačka u tranzitu, kao raskršće puteva Istočne i Zapadne Evrope.

Beograd je moderan, evropski grad, ali je isto tako i prestonica srpske kulture, obrazovanja i nauke. To je grad koji se ubrzano razvija, tradicionalno poznat po toplini i ljubaznosti stanovnika i internacionalnom duhu. Smatra se veoma bezbednim gradom u kome sve svi osećaju prijatno u svako doba dana i noći. Tokom godine se u turističkoj ponudi nalazi izuzetno veliki broj istorijskih znamenitosti i kulturnih događaja. Klima u Beogradu je umereno kontinentalna. Pozivni broj za Srbiju i Beograd je +381-11.



“Srbija je idealno odredište za onoga ko traži avanturistički odmor, bez dugih i napornih letova i one koji vole da upoznaju nove kulture. Imaćete osećaj da ste na egzotičnoj lokaciji, gde su se u prošlosti sudarile tektonske ploče Islama, Pravoslavlja i Katolicizma, kao i socijalizma i kapitalizma.”

GUARDIAN: THE OBSERVER TRAVEL

“Zemlja koja se nekada nalazila na granici Turske i Austro-Ugarske imperije, kombinacija je centralno Evropskih i orijentalnih uticaja, uz lični pečat sopstvenog stila i duha. Jednostavno rečeno: Beograd je cool.”

BOOTSNALL: SERBIA TRAVEL GUIDE

“To je grad gde možeš da plešeš do zore, sedam dana nedeljno, gde je gostoprimstvo u vazduhu i gde je dobar izgled spoj nasleđenog i običaja.”

CNN TRAVELLER

About Serbia and Belgrade

Belgrade is having about 2 million inhabitants and is located in the south-east of Europe, in the Balkan Peninsula, at the mouth of the Sava and Danube rivers. It is one of the oldest cities in Europe and since ancient times it has been an important transit point, at the crossroads between Eastern and Western Europe.

Belgrade is a modern, multicultural European city, but also a capital of Serbian culture, education, and science. It is a rapidly developing, warm-hearted city with a growing economy, famous for its hospitality and international spirit. The city is very safe and a foreigner would feel welcomed and comfortable both during day and night. An exceptionally wide spectrum of historical sights and cultural events is offered to the visitors throughout the year. The climate in Belgrade is moderate continental. Belgrade area code for domestic calls is 011, and for international calls it is +381-11.



“Serbia is the ideal destination for anyone looking for an adventurous holiday, without any long-haul flights, and a love of meeting the locals. You get a real feeling of being in an exotic location, where the tectonic plates of Islam, Orthodox Christianity and Roman Catholicism, alongside socialism and capitalism, have all collided in the past.”

GUARDIAN: THE OBSERVER TRAVEL

“Once located at the border between the Turkish and Austro-Hungarian empires, it combines Central European with more Oriental influences, and adds a style and spirit of its own. I can only put it one way: Belgrade is cool.”

BOOTSNAFF: SERBIA TRAVEL GUIDE

“It is a city where you can dance until sunrise seven nights a week, where hospitality crackles in the air, and where looking good is a birthright and a religion in one.”

CNN TRAVELLER

Reč dobrodošlice

Čast nam je da Vam poželimo srdačnu dobrodošlicu na XI Internacionalni Kongres kliničke kardiologije i srčane insuficijencije, CARDIOS 2013, koji će se održati u Beogradu u Srbiji, 26-27. aprila, 2013. godine. Kongres organizuju Udruženje za srčanu slabost Srbije, Medicinski fakultet Univerziteta u Beogradu, Srpska Akademija nauka i umetnosti i Asocijacija za srčanu slabost Evropskog udruženja kardiologa.

Glavna tema Kongresa su najnovije metode dijagnostike i lečenja kardiovaskularnih oboljenja i srčane slabosti. CARDIOS 2013 je klinički orjentisan naučni sastanak, koji se bavi najnovijim dostignućima u lečenju bolesnika zasnovanim na Evropskim preporukama. Tokom dva uzbudljiva dana, naučna razmena mišljenja će se događati u 16 sesija razdvojenih udve sale, u kojima će učestvovati 47 domaćih predavača i 20 predavača po pozivu iz 12 Evropskih zemalja.

Kongres je predviđen kao dinamičan, interaktivni edukacioni događaj, na kome će biti zastupljene sesije učenja kroz prikaze slučajeva, kliničke edukacije, klinički simpozijumi, sesija za sestre, fokus sesije, radionice, interdisciplinarnе sesije, sesije pitajte eksperte, sesije prikaza slučajeva, sesije susreta lekara i bolesnike i simpozijumi idustrije. Kako će ovom prilikom neke od sesija biti po prvi put zastupljene na Kongesima u Srbiji, CARDIOS 2013 predstavlja izvanredni obrazovno-naučni događaj.

Struktura Kongresa u prvi plan stavlja najaktuelnije teme u kliničkoj kardiologiji, kao što su novine u lečenju akutne srčane insuficijencije, dijabetes i kardiovaskularne bolesti, kontroverzama u lečenju arterijske hipertenzije, kao i nova dostignuća u interventnoj kardiologiji (renalna denervacija, MitraClip i TAVI) i savremene primene uređaja za mehaničku cirkulatronu potporu.

Unapređujući internacionalni aspekt srpske kardiologije, koji je značajno porastao nakon velikog uspeha Kongresa Heart Failure 2012, želimo da i ovom prilikom nastavimo sa tim trendom. Iz tog razloga, sva predavanja Evropskih eksperata će biti na engleskom, dok će domaći eksperti održati predavanja na srpskom jeziku uz slajdove na engleskom. Diskusije i komentari će biti na oba jezika u skladu sa konceptom sesija. Zdravstveni savet Srbije je akreditovao Kongres sa 15 bodova za predavače i 9 za učesnike.

Interaktivni karakter Kongresa biće omogućen upotrebom Audience Response System-a, što će dati priliku da se razmene misljenja i iskustva među ekspertima i lekarima i ostalim učesnicima. Sesija prikaza slučajeva će imati dobru audio-vizuelu podršku.

Zadovoljstvo nam je što možemo da Vam poželimo srdačnu dobrodošlicu na CARDIOS 2013, u nadi da ćemo imati interesantan i uspešan Kongres.

Prof. dr Petar M. Seferović,
dopisni član SANU
Predsednik Organizacionog
Odbora Kongresa



Akademik prof. dr Nebojša M. Lalić
Predsednik Naučnog
Odbora Kongresa



Welcome Address

We would like to cordially welcome you at the XI International Congress of Clinical cardiology and Heart Failure, CARDIOS 2013 in Belgrade, Serbia, on April 26-27, 2013. The meeting is co-organized by the Heart Failure Society of Serbia, Belgrade University School of Medicine, Serbian Academy of Sciences and Arts and Heart Failure Association of the European Society of Cardiology.

The Congress will be focused on the state-of-the-art of the diagnosis and treatment of cardiovascular disease and heart failure. CARDIOS 2013 is designed as a clinically oriented, comprehensive scientific meeting, covering the most recent advances related to patient treatment and based on European guidelines. During two exciting days, scientific exchange will include 16 scientific sessions in two rooms, and will gather 47 local and 20 invited speakers from 12 European countries.

The Congress is planned as a dynamic, interactive educational event, which will include case based learning sessions, learning pathway sessions, symposiums, nursing session, focus sessions, debate, workshop and video workshop, interdisciplinary sessions, meet the experts session, heart failure case reports, patients meet their physicians session and industry sponsored Symposia. Since some of this sessions will be introduced for the first time in Serbian Congresses, CARDIOS 2013 can be considered as an excellent teaching and learning opportunity.

The structure of the Congress highlights the hot topics in clinical cardiology, such as new treatments of acute heart failure, diabetes and cardiovascular disease, controversies in treatment of arterial hypertension, as well as the recent interventional achievements in cardiology (renal denervation, MitraClip and TAVI) and contemporary use of left ventricular assist devices in end stage heart failure.

Boosting international aspects of Serbian cardiology, which flourished after the success of Heart Failure 2012 Congress, we also would like to underline the international feature of CARDIOS 2013. Therefore, the presentation of the invited European experts will be in English, while Serbian lecturers will have their lectures on Serbian with English slides. Discussions and comments will be on both English and Serbian when appropriate. The Serbian Medical Chamber accredited the Congress with 15 CME points for lecturers and 9 CME points for participants.

The interactive character of the Congress will be ensured by the use of the Audience Response System, allowing the exchange of the knowledge and experience among experts, physicians and fellows. Case based and case presentation sessions will have strong audio-visual support.

We are delighted to have the opportunity to cordially welcome you at CARDIOS 2013, hoping that we will have a very interesting and successful Congress.

Prof. dr Petar M. Seferović,
Corresponding member of SASA
Congress Director



Academician prof. dr Nebojša M. Lalić
Chairman of
Scientific Committee



11. Internacionalni Kongres kliničke kardiologije i srčane insuficijencije CARDIOS 2013

Predsednici Organizacionog Odbora Kongresa

Petar M. Seferović (Beograd, RS)
Vladimir Kanjuh (Beograd, RS)
Stefan Anker (Berlin, DE)
Davor Miličić (Zagreb, HR)
Arsen D. Ristić (Beograd, RS)

Predsednici Naučnog Odbora Kongresa

Nebojša M. Lalić (Beograd, RS)
Veselin Mitrović (Bad Noghajm, DE)
Gerasimos Filippatos (Atina, GR)
Aleksandar N. Nešković (Beograd, RS)
Piotr Ponikowski (Vroclav, PL)

Naučni odbor Kongresa (Srpska akademija nauka i umetnosti)

Ljubiša Rakić (Beograd, RS)
Veselinka Šušić (Beograd, RS)
Jovan Hadži-Đokić (Beograd, RS)
Dragan Micić (Beograd, RS)
Miodrag Čolić (Beograd, RS)
Ninoslav Radovanović (Beograd, RS)
Radoje Čolović (Beograd, RS)
Vladislav Stefanović (Beograd, RS)

Vojislav Leković (Beograd, RS)
Predrag Peško (Beograd, RS)
Đorđe Radak (Beograd, RS)
Nebojša Radunović (Beograd, RS)
Dušica Lečić Toševski (Beograd, RS)
Zoran Krivokapić (Beograd, RS)
Milorad Mitković (Beograd, RS)

Naučni odbor Kongresa

Milika Ašanin (Beograd, RS)
Rade Babić (Beograd, RS)
Dirk Brutsaert (Antwerpen, BE)
Nada Čemerlić Adžić (Sremska Kamenica, RS)
Goran Davidović (Kragujevac, RS)
Marina Deljanin-Ilić (Niška banja, RS)
Nada Dimković (Beograd, RS)
Siniša Dimković (Beograd, RS)
Dragan Dinčić (Beograd, RS)
Salvatore Di Somma (Rim, IT)
Slobodan Dodić (Sremska Kamenica, RS)
Wolfram Döhner (Berlin, DE)
Stephan Felix (Grajsvald, DE)
Dan Gaita (Temišvar, RO)
Stephane Heymans (Mastriht, NL)
Stevan Ilić (Niška Banja, RS)
Branislava Ivanović (Beograd, RS)
Đorđe Jakovljević (Njukasl, GB)
Jagoda Jorga (Beograd, RS)
Ida Jovanović (Beograd, RS)
Ljiljana Jovović (Beograd, RS)
Robert Jung (Sremska Kamenica, RS)
Dimitra Kalimanovska-Oštrić (Beograd, RS)
Mladen Kočica (Beograd, RS)
Dimitrij Kuhelj (Ljubljana, SI)
Katarina Lalić (Beograd, RS)
Nebojša Lalić (Beograd, RS)
Ekaterini Lambrinou (Nikoziya, CY)

Aleksandar Lazarević (Banja Luka, BiH)
Visnja Ležaić (Beograd, RS)
Bernhard Maisch (Marburg, DE)
Ružica Maksimović (Beograd, RS)
Athanasios Manolis (Atina, GR)
Mihajlo Matić (Beograd, RS)
Eckhard Mayer (Bad Noghajm, DE)
Alexandre Mebazaa (Pariz, FR)
Goran Milašinović (Beograd, RS)
Davor Miličić (Zagreb, HR)
Veselin Mitrović (Bad Noghajm, DE)
Biljana Obrenović-Kirćanski (Beograd, RS)
Sabine Pankuweit (Marburg, DE)
Milan Pavlović (Beograd, RS)
Siniša U. Pavlović (Beograd, RS)
Biljana Putniković (Beograd, RS)
Miljko Ristić (Beograd, RS)
Dragan Sagić (Beograd, RS)
Dragan V. Simić (Beograd, RS)
Konstantinos Spargias (Atina, GR)
Eberhard Standl (Minhen, DE)
Goran Stanković (Beograd, RS)
Dušan Šćepanović (Beograd, RS)
Zorana Vasiljević (Beograd, RS)
Emmanoil Vavouranakis (Atina, GR)
Bosiljka Vujisić-Tešić (Beograd, RS)
Miodrag Vukčević (Beograd, RS)
Vladan Vukčević (Beograd, RS)

11th International Congress on Clinical Cardiology and Heart Failure CARDIOS 2013

Congress Directors

Petar M. Seferović (Belgrade, RS)
Vladimir Kanjuh (Belgrade, RS)
Stefan Anker (Berlin, DE)
Davor Miličić (Zagreb, HR)
Arsen D. Ristić (Belgrade, RS)

Scientific Directors

Nebojša M. Lalić (Belgrade, RS)
Veselin Mitrović (Bad Neuheim, DE)
Gerasimos Filippatos (Athens, GR)
Aleksandar N. Nešković (Belgrade, RS)
Piotr Ponikowski (Wroclaw, PL)

SASA Executive Scientific Advisory Board

Ljubiša Rakić (Belgrade, RS)
Veselinka Šušić (Belgrade, RS)
Jovan Hadži-Đokić (Belgrade, RS)
Dragan Micić (Belgrade, RS)
Miodrag Čolić (Belgrade, RS)
Ninoslav Radovanović (Belgrade, RS)
Radoje Čolović (Belgrade, RS)
Vladislav Stefanović (Belgrade, RS)

Vojislav Leković (Belgrade, RS)
Predrag Peško (Belgrade, RS)
Đorđe Radak (Belgrade, RS)
Nebojša Radunović (Belgrade, RS)
Dušica Lečić Toševski (Belgrade, RS)
Zoran Krivokapić (Belgrade, RS)
Milorad Mitković (Belgrade, RS)

Executive Scientific Advisory Board

Milika Ašanin (Belgrade, RS)
Rade Babić (Belgrade, RS)
Dirk Brutsaert (Antwerp, BE)
Nada Čemerlić Adžić (Sremska Kamenica, RS)
Goran Davidović (Kragujevac, RS)
Marina Deljanin-Ilić (Niška banja, RS)
Nada Dimković (Belgrade, RS)
Siniša Dimković (Belgrade, RS)
Dragan Dinčić (Belgrade, RS)
Salvatore Di Somma (Rome, IT)
Slobodan Dodić (Sremska Kamenica, RS)
Wolfram Döhner (Berlin, DE)
Stephan Felix (Greisswald, DE)
Dan Gaita (Timisoara, RO)
Stephane Heymans (Maastricht, NL)
Stevan Ilić (Niška Banja, RS)
Branislava Ivanović (Belgrade, RS)
Đorđe Jakovljević (Newcastle, GB)
Jagoda Jorga (Belgrade, RS)
Ida Jovanović (Belgrade, RS)
Ljiljana Jovović (Belgrade, RS)
Robert Jung (Sremska Kamenica, RS)
Dimitra Kalimanovska-Oštrić (Belgrade, RS)
Mladen Kočica (Belgrade, RS)
Dimitrij Kuhelj (Ljubljana, SI)
Katarina Lalić (Belgrade, RS)
Nebojša Lalić (Belgrade, RS)
Ekaterini Lambrinou (Cyprus, CY)

Aleksandar Lazarević (Banja Luka, BiH)
Visnja Ležaić (Belgrade, RS)
Bernhard Maisch (Marburg, DE)
Ružica Maksimović (Belgrade, RS)
Athanasios Manolis (Athens, GR)
Mihajlo Matić (Belgrade, RS)
Eckhard Mayer (Bad Nauheim, DE)
Alexandre Mebazaa (Paris, FR)
Goran Milašinović (Belgrade, RS)
Davor Miličić (Zagreb, HR)
Veselin Mitrović (Bad Nauheim, DE)
Biljana Obrenović-Kircanski (Belgrade, RS)
Sabine Pankuweit (Marburg, DE)
Milan Pavlović (Belgrade, RS)
Siniša U. Pavlović (Belgrade, RS)
Biljana Putniković (Belgrade, RS)
Miljko Ristić (Belgrade, RS)
Dragan Sagić (Belgrade, RS)
Dragan V. Simić (Belgrade, RS)
Konstantinos Spargias (Athens, GR)
Eberhard Standl (Munich, DE)
Goran Stanković (Belgrade, RS)
Dušan Šćepanović (Belgrade, RS)
Zorana Vasiljević (Belgrade, RS)
Emmanoil Vavouranakis (Athens, GR)
Bosiljka Vujisić-Tešić (Belgrade, RS)
Miodrag Vukčević (Belgrade, RS)
Vladan Vukčević (Belgrade, RS)

11. Internacionalni Kongres kliničke kardiologije i srčane insuficijencije CARDIOS 2013

Predavači po pozivu

- | | |
|--|---|
| Rade Babić (Beograd, RS) | Eckhard Mayer (Bad Nohhajm, DE) |
| Nada Čemerlić Adžić (Sremska Kamenica, RS) | Alexandre Mebazaa (Pariz, FR) |
| Dirk Brutsaert (Antwerpen, BE) | Goran Milašinović (Beograd, RS) |
| Dragica Dekić (Beograd, RS) | Davor Miličić (Zagreb, HR) |
| Marina Deljanin-Ilić (Niška banja, RS) | Veselin Mitrović (Bad Nohhajm, DE) |
| Siniša Dimković (Beograd, RS) | Nebojša Mujović (Beograd, RS) |
| Nada Dimković (Beograd, RS) | Branislava Milenković (Beograd, RS) |
| Dragan Dinčić (Beograd, RS) | Ivan Milinković (Beograd, RS) |
| Salvatore Di Somma (Rim, IT) | Gojko Obradović (Beograd, RS) |
| Wolfram Döhner (Berlin, DE) | Slobodan Obradović (Beograd, RS) |
| Slobodan Dodić (Sremska Kamenica, RS) | Biljana Obrenović-Kirćanski (Beograd, RS) |
| Stephan Felix (Grajsvald, DE) | Sabine Pankuweit (Marburg, DE) |
| Dan Gaita (Temišvar, RO) | Siniša U. Pavlović (Beograd, RS) |
| Stephane Heymans (Mastriht, NL) | Milan Pavlović (Niš, RS) |
| Vladimir Ignjatović (Kragujevac, RS) | Tatjana Potpara (Beograd, RS) |
| Stevan Ilić (Niška Banja, RS) | Biljana Putniković (Beograd, RS) |
| Branislava Ivanović (Beograd, RS) | Sanja Radenković (Niš, RS) |
| Đorđe Jakovljević (Njukasl, GB) | Slavica Radovanović (Beograd, RS) |
| Dragana Jovanović (Beograd, RS) | Arsen D. Ristić (Beograd, RS) |
| Zoran Jović (Beograd, RS) | Petar M. Seferović (Beograd, RS) |
| Ljiljana Jovović (Beograd, RS) | Dragan V. Simić (Beograd, RS) |
| Jagoda Jorga (Beograd, RS) | Dejan Simonović (Niška Banja, RS) |
| Robert Jung (Sremska Kamenica, RS) | Konstantinos Spargias (Atina, GR) |
| Dimitra Kalimanovska-Oštrić (Beograd, RS) | Mirjana Stamenić (Beograd, RS) |
| Dimitrij Kuhelj (Ljubljana, SI) | Eberhard Standl (Minhen, DE) |
| Katarina Lalić (Beograd, RS) | Senka Stojanović (Beograd, RS) |
| Nebojša Lalić (Beograd, RS) | Dušan Šćepanović (Beograd, RS) |
| Ekaterini Lambrinou (Nikozija, CY) | Snežana Tadić (Sremska Kamenica, RS) |
| Mladen Kočica (Beograd, RS) | Zorana Vasiljević (Beograd, RS) |
| Goran Koraćević (Niš, RS) | Emmanoil Vavouranakis (Atina, GR) |
| Aleksandar Lazarević (Banja Luka, BiH) | Bosiljka Vujisić-Tešić (Beograd, RS) |
| Višnja Ležaić (Beograd, RS) | Miodrag Vukčević (Beograd, RS) |
| Bernhard Maisch (Marburg, DE) | Vladan Vukčević (Beograd, RS) |
| Ružica Maksimović (Beograd, RS) | Biljana Vukobrat (Beograd, RS) |
| Athanasios Manolis (Atina, GR) | |

Generalni sekretar

Ivan Milinković (Beograd, RS)

Naučni sekretarijat

Dejan S. Simeunović (Beograd, RS)
Gorica Radovanović (Beograd, RS)
Jelena Seferović (Beograd, RS)
Ivana Živković (Beograd, RS)

Dejan Milašinović (Beograd, RS)
Milorad Tešić (Beograd, RS)
Olga Petrović (Beograd, RS)

11th International Congress on Clinical Cardiology and Heart Failure CARDIOS 2013

Invited speakers

- Rade Babić (Belgrade, RS)
Nada Čemerlić Adžić (Sremska Kamenica, RS)
Dirk Brutsaert (Antwerp, BE)
Dragica Dekić (Belgrade, RS)
Marina Deljanin-Ilić (Niška banja, RS)
Siniša Dimković (Belgrade, RS)
Nada Dimković (Belgrade, RS)
Dragan Dinčić (Belgrade, RS)
Salvatore Di Somma (Rome, IT)
Wolfram Döhner (Berlin, DE)
Slobodan Dodić (Sremska Kamenica, RS)
Stephan Felix (Greisswald, DE)
Dan Gaita (Timisoara, RO)
Stephane Heymans (Maastricht, NL)
Vladimir Ignjatović (Kragujevac, RS)
Stevan Ilić (Niška Banja, RS)
Branislava Ivanović (Belgrade, RS)
Đorđe Jakovljević (Newcastle, GB)
Dragana Jovanović (Belgrade, RS)
Zoran Jović (Belgrade, RS)
Ljiljana Jovović (Belgrade, RS)
Jagoda Jorga (Belgrade, RS)
Robert Jung (Sremska Kamenica, RS)
Dimitra Kalimanovska-Oštrić (Belgrade, RS)
Dimitrij Kuhelj (Ljubljana, SI)
Katarina Lalić (Belgrade, RS)
Nebojša Lalić (Belgrade, RS)
Ekaterini Lambrinou (Nicosia, CY)
Mladen Kočica (Belgrade, RS)
Goran Koraćević (Niš, RS)
Aleksandar Lazarević (Banja Luka, BiH)
Višnja Ležaić (Belgrade, RS)
Bernhard Maisch (Marburg, DE)
Ružica Maksimović (Belgrade, RS)
Athanasios Manolis (Athens, GR)
Eckhard Mayer (Bad Nauheim, DE)
Alexandre Mebazaa (Paris, FR)
Goran Milašinović (Belgrade, RS)
Davor Miličić (Zagreb, HR)
Veselin Mitrović (Bad Nauheim, DE)
Nebojša Mujović (Belgrade, RS)
Branislava Milenković (Belgrade, RS)
Ivan Milinković (Belgrade, RS)
Gojko Obradović (Belgrade, RS)
Slobodan Obradović (Belgrade, RS)
Biljana Obrenović-Kirčanski (Belgrade, RS)
Sabine Pankuweit (Marburg, DE)
Siniša U. Pavlović (Belgrade, RS)
Milan Pavlović (Niš, RS)
Tatjana Potpara (Belgrade, RS)
Biljana Putniković (Belgrade, RS)
Sanja Radenković (Niš, RS)
Slavica Radovanović (Belgrade, RS)
Arsen D. Ristić (Beograd, RS)
Dragan V. Simić (Belgrade, RS)
Dejan Simonović (Niška Banja, RS)
Petar M. Seferović (Beograd, RS)
Konstantinos Spargias (Athens, GR)
Mirjana Stamenić (Belgrade, RS)
Eberhard Standl (Munich, DE)
Senka Stojanović (Belgrade, RS)
Dušan Šćepanović (Belgrade, RS)
Snežana Tadić (Sremska Kamenica, RS)
Zorana Vasiljević (Belgrade, RS)
Emmanoil Vavouranakis (Athens, GR)
Bosiljka Vujisić-Tešić (Belgrade, RS)
Miodrag Vukčević (Belgrade, RS)
Vladan Vukčević (Belgrade, RS)
Biljana Vukobrat (Belgrade, RS)

Secretary General

Ivan Milinković (Belgrade, RS)

Scientific Secretariat

- Dejan S. Simeunović (Belgrade, RS)
Gorica Radovanović (Belgrade, RS)
Jelena Seferović (Belgrade, RS)
Ivana Živković (Belgrade, RS)
Dejan Milašinović (Belgrade, RS)
Milorad Tešić (Belgrade, RS)
Olga Petrović (Belgrade, RS)

Mapa Beograda sa aerodromom i Centrom Sava

Sava Centar je jedan od najvećih kongresnih, kulturnih i poslovnih centara u Evropi. Sagrađen je 1977. godine kao savremen kompleks građevina, lociran na samo pet minuta od centra grada i 15 minuta od Beogradskog aerodroma. Do danas, Sava Centar je ugostio preko 8.000 lokalnih i internacionalnih Kongresa i drugih događaja, sa ukupno oko 1.600.000 učesnika i preko 8.000 kulturnih događaja koje je imalo priliku da vidi oko 7.000.000 posetilaca. U 2012. godini, 3700 učesnika je prisustvovalo evropskom Kongresu Heart Failure 2012 u ovom centru. Učesnici su, takođe u mogućnosti da uživaju u različitim restoranima, ekskluzivnim radnjama, umetničkim galerijama, knjižarama, a postoje i banke, pošta, turističke i rent-a-car agencije, profesionalno obezbeđenje i veliki parking prostor. Adresa Sava Centra je Ulica Milentija Popovića 9, 11070 Beograd, Srbija, broj telefona +381 11 220 60 00 (<http://www.savacentar.net>).

Best Western Hotel M je moderan hotel sa 4 zvezdice, idealan za poslovne goste, koji posećuju Beograd. Nalazi se u jednom od najlepših delova Beograda, okružen zelenim parkom "Banjička šuma". Udaljen je oko 20 minuta od međunarodnog aerodroma "Nikola Tesla". Adresa hotela je Bulevar Oslobođenja 56a, 11 000 Beograd, a broj telefona + 381 11 30 90 401 (<http://www.hotel-m.com/en/>).



Google Maps® 2013



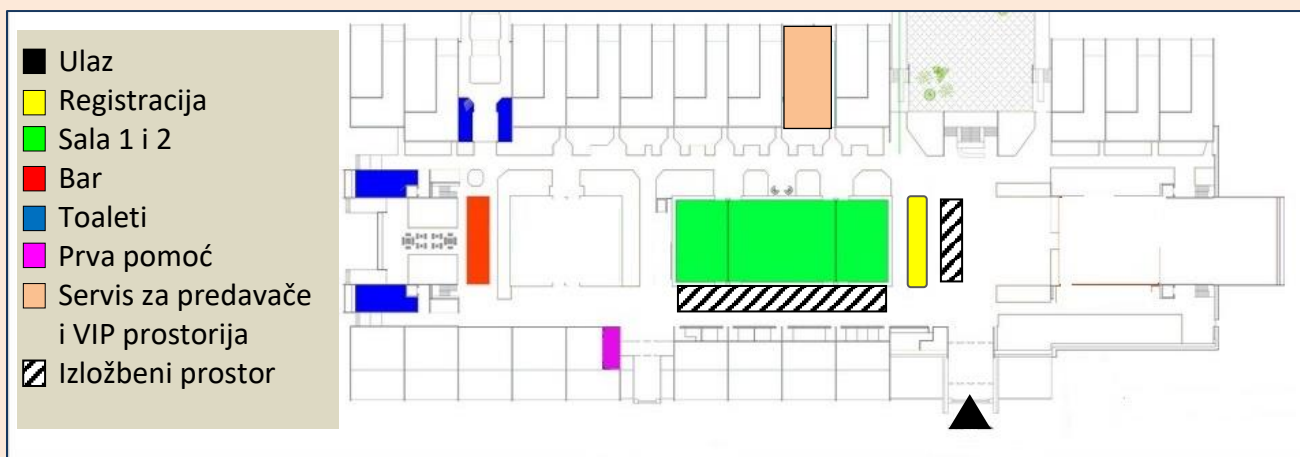
Aerodrom Nikola Tesla



**Kongresni centar
Sava Centar**



**Smeštaj gostiju
Hotel M Best Western**



Plan Kongresnog centra

Belgrade Map with Belgrade Airport, Congress Venue and Accommodation

Sava Center is one of the largest congress, cultural and business centers in Europe, constructed in 1977 as a modern building complex, located just five minutes from the city center and 15 minutes from the Belgrade Airport. To date Sava Center has hosted more than 8.000 local and international congresses and events with over 1.600.000 participants, and over 8.000 cultural events which were seen by more than 7.000.000 visitors. In 2012, 3700 participants of Heart Failure 2012 European Congress were present in this facility. Participants can also enjoy various restaurants, exclusive shops, art galleries, bookshops, bank, post-office, travel and rent-a-car agencies, E-technologies, professional security service, and a large dedicated parking area. Sava Center address is Milentija Popovića 9 St., 11070 Belgrade, Serbia and phone number is +381 11 220 60 00 (<http://www.savacentar.net>).

Best Western Hotel M is a modern 4 star hotel, ideal for business guests, who visit Belgrade. Located in one of the most beautiful parts of Belgrade, surrounded by green park "Banjička forest." It is 20 minutes from the international airport "Nikola Tesla." The address of the Hotel is Bulevar Oslobođenja 56a St., 11 000 Belgrade, and the phone number is + 381 11 30 90 401 (<http://www.hotel-m.com/en/>).



Belgrade International Airport Nikola Tesla



Congress Venue Sava Congress Center



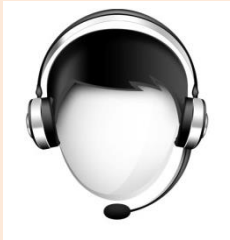
Accommodation Hotel M Best Western



Congress Venue Floor plan

Uputstva za predavače, registracija i sertifikati

SERVIS ZA PREDAVAČE I VIP PROSTORIJA



Program Kongresa je zasnovan na sesijama učenja kroz prikaze slučajeva, kliničkim edukacijama i simpozijumima, sesijama za sestre, fokus sesijama, radionicama, interdisciplinarnim sesijama, sesijama pitajte eksperte, sesijama prikaza slučajeva i sesijama susreta lekara i bolesnika. Svaka sesija se sastoji od četiri predavanja eksperata. **Audience Response System (ARS)** za interaktivno učešće je dostupan za po 100 učesnika u Sali 1 i 2. **Servis za predavače** se nalazi iza kongresnih sala, levo nakon Registracionog pulta. PC video projektor je instaliran u salama za sve prezentacije. Neće biti moguće duple projekcije. Prezentacije na CD-u ili USB-u treba dostaviti tehničkom osoblju bar sat pre sesije ili na e-mail adresu seferovic@med.bg.ac.rs. Nema limita u veličini prezentacije, ali se ne preporučuje da bude veća od 50 MB. Prezentacija sa ličnog notebook-a je takođe moguća, ali se ne preporučuje zbog vremenskog ograničenja sesija. **VIP Prostorija** za inostrane predavače se nalazi u sobi neposredno uz Servis za predavače, i poseduje WiFi konekciju (2MB/s). Tačna lokacija je prikazana na Planu Kongresnog centra.

ZVANIČAN JEZIK



Prezentacije evropskih eksperata će biti na engleskom jeziku. Predavanja srpskih eksperata i simpozijumi industrije će biti na srpskom jeziku sa slajdovima na engleskom jeziku. Predavanja gostiju iz regiona će takođe biti na lokalnom jeziku.

TAKMIČENJE MLADIH KARDIOLOGA



Sedam prikaza bolesnika iz vodećih kardiovaskularnih ustanova u Srbiji, koje će predstaviti lekari mlađi od 40 godina, takmičiće se u Sesiji Prikaza bolesnika sa srčanom slabošću. Najbolji prikaz slučaja će dobiti diplomu.

REGISTRACIJA



Registracioni pult će biti otvoren od Petka, 26.aprila 2013, od 09:00h. Registracija za lekare je 150 €, a za medicinske sestre 75 €. Za sve predavače registracija je besplatna. Preregistrovani učesnici mogu da preuzmu svoje bedževe i kongresni material na Registracionom pultu od petka, 26.aprila 2013, 09:00h. Tačna lokacija Registracionog pulta se nalazi na Planu Kongresnog centra.

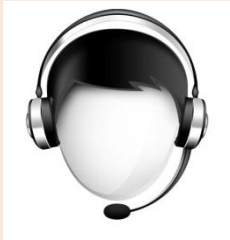
SEFTIFIKATI



Program Kongresa je akreditovan od strane Zdravstvenog savta Republike Srbije sa 9 bodova za učesnike i 15 bodova za predavače (broj odluke 153-02-3934/2012-01, od Januara 2013., evidencioni br. A-1-751/13). Sertifikate možete preuzeti na Registracionom pultu u subotu, 27.aprila, 2013. od 10.00 h. Svaki od učesnika treba da preuzme onoliko bodova koliko je bio prisutan na edukaciji tokom Kongresa.

Guidelines for Speakers, Registration and Certificates

SPEAKER SERVICE CENTER AND VIP ROOM



The Congress is based on case based learning sessions, learning pathway sessions, symposiums, nursing session, focus sessions, debate, workshop and video workshop, interdisciplinary sessions, meet the experts session, heart failure case reports and patients meet their physicians session, each consisting of four 20-minutes lectures delivered by distinguished experts. **Audience Response System (ARS)** is available for 100 participants in both Room 1 and 2. **Speaker Service Center** is located at ground floor, in the direction behind the Registration desk. PC video projector will be available for all presentations. No double projection or slide projection will be possible. Presentation on a CD-ROM or USB stick should be delivered to the technician at least one hour before the session or sent in advance to seferovic@med.bg.ac.rs. There is no limit in the size of presentation, but it is suggested to keep it less than 50 MB. Presentation from a personal notebook is possible but not recommended due to the time limitation. **VIP Room** for the foreign invited lectures is located in the room adjacent to Speaker Service Center, with available WiFi connection (2MB/s). Exact location can be found on the Floor plan.

LANGUAGE



All presentations of European experts will be in English. Serbian experts and industry-sponsored symposia will be in Serbian language with slides in English.

YOUNG INVESTIGATORS COMPETITION



Oral presentation of seven case reports from the leading Serbian cardiovascular institutions of authors less than 40 years will compete in the Heart Failure Case Reports Session. The best contribution will receive an award diploma.

REGISTRATION



Registration desk will be opened on Friday April 26th 2013, from 09:00h. Registration fee is 150 € for doctors and 75 € for nurses. All faculty – free of charge. Preregistered participants can pick up their badges and congress material at the Registration desk from Friday April 26th 2013, 09:00h. Location of Registration desk can be found on the Congress venue floor plan.

CERTIFICATES OF ATTENDANCE



The Congress program was accredited by the Medical Council of Serbia with 9 CME credit hours for participants and 15 for lecturers (No.153-02-3934/2012-01, from January 2013., Ev.No.A-1-751/13). Certificates of attendance will be available at the Registration Desk, on Saturday, April 27, 2013 from 10.00 h. Each participant should claim only those hours of credit that have actually been spent in the educational activity.

Generalne informacije

VALUTA



Zvanična valuta u Srbiji je Dinar (skraćeno RSD). Trenutni zvanični kurs je oko 114 RSD za 1 Euro. Kreditne kartice (VISA, Euro card, MasterCard i Diners Club) su sredstvo plaćanja koje prihvata većina prodavnica. Blizu Registracionog pulta i ispred Sale 1 postoje i bankomati (ATMs). Menjačnice, koje postoje ispred kongresne sale 1, rade od 9.00-18.00.

JAVNI PREVOZ



Autobuske linije 17, 18, 67, 88, 94, 95 i 601 kao i tramvajske linije 7, 9, 11 i 13 prolaze pored Sava Centra i prema različitim delovima grada. Karte za jednu vožnju mogu da se kupe u samim vozilima (cena 145 RSD), a karte za više vožnji na Kioscima ispred Kongresnog centra. Taxi stanica se, takođe nalazi ispred Kongresnog centra.

KAFE PAUZE



Kafe pauze će biti organizovane u Izložbenom prostoru u petak, 26.aprila od 12. 00-12. 30 i od 15. 00-15. 30, kao i u subotu 27.aprila od 11. 30 - 12. 00 i od 14. 30 - 15. 00.

VREMENSKA PROGNOZA



Tokom dva dana Kongresa (26. i 27. aprila), očekuje se pretežno sunčano vreme, sa dnevnim temperaturama 8-20°C. Slično vreme sa temperaturama i do 24 °C se prognozira i za 25. i 28. april 2013. Detaljnija vremenska prognoza online (izvor: accuweather.com).

SEKRETARIAT KONGRESA



Ivan Milinković, Dejan Simeunović, Gorica Radovanović, Jelena Seferović, Ivana Živković, Dejan Milašinović, Milorad Tešić, Olga Petrović. Klinika za kardiologiju, Klinički centar Srbije, Koste Todorovica 8, 11000 Beograd, Srbija, Telefon/Fax: +381-11-361-4738, E-mail: seferovic@med.bg.ac.rs, Mobilni telefoni: +381-64-9901-273 (Milinković), +381-64-1111-219 (Simeunović), +381-64-206-58-19 (Radovanović), +381-63-77-666-38 (Seferović), +381-63-861-29-23 (Živković), +381-63-123-6007 (Milašinović), +381-63-83-80-559 (Tešić) and +381-63-329-492 (Petrović)

TURISTIČKA AGENCIJA



Za potrebe rezervacije hotela i organizacije puta, kontaktirati **Turističku agenciju TCA (Gosp. Radmila Kovačević ili Gosp. Katarina Kovačević, telefoni +381-11-3238-514 ili +381-11-3238-705, ili mobilni telefon +381-300-719, E-mail: tca@beotel.net)**. Smeštaj za inostrane goste je organizovan u Hotelu "M" Best Western. Prevoz od aerodroma i od hotela je, takođe, organizovan za sve međunarodne predavače.

General Information

CURRENCY



The Serbian currency is Serbian Dinar (abbreviated as RSD). Current exchange 114 RSD for 1 Euro. Credit cards (VISA, Euro card, MasterCard and Diners Club) are accepted in most shops. Automated Teller Machines (ATMs) are available near Registration Desk and in front of the Congress Rooms. Exchange offices are also available in the Congress Center in front of Room 1, opening hours 9.00-18.00.

PUBLIC TRANSPORTATION



Bus lines 17, 18, 67, 88, 94, 95 and 601 as well as tram lines 7, 9, 11 and 13 connect to the Sava Center with various stops within the city. The one way tickets are available in the buses and trams (cost 145 RSD, app. 1.2 Euro), and also the multiple use tickets can be acquired at Kiosks in the front of the Center. Taxis are available throughout the City of Belgrade, and also in front of the Congress Center entrance.

COFFEE BREAKS



Coffee breaks will be located in the Exhibition area on Friday April 26th, from 12. 00-12. 30 and from 15. 00-15. 30, and Saturday, April 27th from 11. 30 - 12. 00 and from 14. 30 - 15. 00.

WEATHER FORECAST



During the two days (April 26th and 27th) of the Congress it is expected mostly sunny weather, with daily temperatures ranging from 8-20 °C. Similar weather with temperatures up to 24 °C is expected on April 25th and 28th. The detailed forecast available online (source: accuweather.com).

SCIENTIFIC SECRETARIAT



Ivan Milinković, Dejan Simeunović, Gorica Radovanović, Jelena Seferović, Ivana Živković, Dejan Milašinović, Milorad Tešić, Olga Petrović. Department of Cardiology, Clinical Centre of Serbia, Koste Todorovica 8, 11000 Belgrade, Serbia, Phone/Fax: +381-11-361-4738, E-mails: seferovic@med.bg.ac.rs, Mobile phones: +381-64-9901-273 (Milinković), +381-64-1111-219 (Simeunović), +381-64-206-58-19 (Radovanović), +381-63-77-6666-38 (Seferović), +381-63-861-29-23 (Živković), +381-63-123-6007 (Milašinović), +381-63-83-80-559 (Tešić) and +381-63-329-492 (Petrović)

TRAVEL AGENCY



For hotel reservations and travel arrangements please contact **TCA travel agency (Ms. Radmila Kovačević or Ms. Katarina Kovačević, office phone +381-11-3238-514 or +381-11-3238-705, or mobile phone +381-063-300-719, E-mail: tca@beotel.net)**. Accommodation of the faculty members and international participants is organized at the Hotel "M" Best Western. Transportation from the airport and from the hotels will be organized for all invited speakers and international participants.

Generalne informacije o aktivnostima Udruženja

ŠTAND UDRUŽENJA ZA SRČANU SLABOST SRBIJE



Udruženje za srčanu slabost Srbije (USSS) je osnovano 2011. godine. Aktivnosti Udruženja u 2012. godini su bile: pokretanje EURObservational registra, Evropski dan srčane slabosti 2012 u Srbiji, godišnji kongres HFA ESC-Heart Failure 2012 i Samit nacionalnih udruženja za srčanu slabost 2012. Pozivamo Vas da postanete član Udruženja i da zajedno pomognemo bolesnicima sa srčanom slabošću. Članarina Udruženja je besplatna u prve tri godine. Za sve dodatne informacije oko aplikacije za članstvo posetite stand Udruženja koji se nalazi blizu Registracionog pulta. Sastanak Skupštine Udruženja, na koji su svi pozvani, će se održati u subotu, 27. aprila od 08.00 h u Aneksu A, Kongresnog Centra Sava.

ASOCIJACIJA ZA SRČANU SLABOST EVROPSKOG UDRUŽENJA KARDIOLOGA



Asocijacija za srčanu slabost, Evropskog udruženja kardiologa (HFA ESC) je osnovana 2004. godine kao jedna od asocijacija ESC. Misija HFA je unapređenje dužine i kvaliteta života kroz bolju prevenciju, dijagnozu i lečenje srčane slabosti, uključujući i uspostavljanje mreže posvećene lečenju, edukaciji i istraživanju. HFA organizuje godišnje kongrese, istraživačke sastanke, edukacione, trening programe i radionice, proizvodi konsenzus dokumente i ESC vodiče kliničke prakse, a pravi i uputnike i registre iz polja srčane slabosti. HFA promoviše istraživanje, uspostavlja evropske mreže za istraživanje i lečenje srčane slabosti preko aktivnosti više svojih komiteta i studijskih grupa, čime unapređuje svest o postojanju srčane slabosti u Evropi i pomaže implementaciju ESC vodiča kliničke prakse za dijagnostiku i lečenje srčane slabosti. HFA, takođe, objavljuje naučni časopis, The European Journal of Heart Failure sa impakt faktorom 4.89. Za dodatne informacije, posetite www.escardio.org/communities/HFA

GODIŠNJI KONGRESI ASOCIJACIJE ZA SRČANU SLABOST ESC



Kongres "Heart Failure" koji organizuje HFA ESC, je jedinstven forum gde kardiolozi, specijalisti interventne medicine, kardiohirurzi, internisti, lekari opšte prakse, bazični naučnici, epidemiolozi, medicinske sestre, predstavnici industrije i drugi imaju mogućnost da se upoznaju, razmene iskustva, ideje i informacije. HFA Kongres je međunarodni događaj otvoren za sve koje interesuje bilo koji aspekt srčane slabosti, od, dijagnoze (uključujući nove metoda imidžinga i biomarkere), monitoringa (uz udaljeni monitoring), prognoze (stratifikacije rizika) i lečenja. Zahvaljujući međunarodnim predavačima, u prvi plan se stavlja edukacija i saradnja. U maju 2012. godine, Beograd je bio domaćin godišnjeg HFA kongresa, "HEART FAILURE 2012". Na njemu je prisustvovalo 3700 učesnika, održano je 1436 predavanja, 83 naučne sesije, 13 satelitskih simpozijuma, 1000 abstrakata uz 180 predavača po pozivu. Ove godine, HFA ESC kongres, "HEART FAILURE 2013", će se održati u Lisabonu, Portugalija, 25-28. maja 2013. godine. Saznajte više na escardio.org/congresses/hf2013.



UZIMAJUĆI U OBZIR ZNAČAJAN USPEH HEART FAILURE 2012 I PODRŠKU KARDIOLOGA IZ SRBIJE, HFA BORD ESC JE ODOBRILO 100 BESPLATNIH REGISTRACIJA ZA KONGRES HEART FAILURE 2013 ZA UČESNIKE IZ SRBIJE! Kako putni troškovi nisu pokriveni, oni koji planiraju put u Lisabon, treba da pošalju e-mail na srcanaslabost@yahoo.com.

General information about the activities of the Societies

HEART FAILURE SOCIETY OF SERBIA CORNER



Heart failure Society of Serbia is founded in 2011. The activities of the Society in 2012 include: EURObservational long term heart failure Registry, European Heart Failure Awareness Day 2012 in Serbia, Annual Congress of HFA of ESC-Heart Failure 2012 and Heart failure National Societies Summit 2012. Become the member of the Society, with the wish to help heart failure patients. The membership in the Society is free for the first three years. All information regarding membership application are available at the Heart Failure Society of Serbia Corner near Registration Desk. The General Assembly of the Society will take place on Saturday, April 27th, 2013 in Anex A of the Congress Center.

HEART FAILURE ASSOCIATION OF THE EUROPEAN SOCIETY OF CARDIOLOGY



Heart Failure Association of the European Society of Cardiology (HFA of the ESC) has been established in 2004 as a branch of the ESC. The mission of HFA is to improve quality of life and longevity, through better prevention, diagnosis and treatment of heart failure, including the establishment of networks for its management, education and research. HFA organizes HFA Annual Congresses, research meetings, education and training programmes and workshops, produces Consensus documents, ESC guidelines, surveys and registries in the field of heart failure. It promotes research, establishes European heart failure research and management networks through several committees and Study Groups, improving awareness of heart failure in Europe and helping in implementation of the ESC Guidelines on Heart Failure. HFA also publishes scientific journal, the European Journal of Heart Failure with the impact factor 4.89. For additional information, visit www.escardio.org/communities/HFA

HEART FAILURE ASSOCIATION ANNUAL CONGRESS



Organized by the HFA of the ESC, the Heart Failure Congress is a unique forum where cardiologists, interventional heart failure specialists, cardiac surgeons, internists, practicing general physicians, basic scientists, epidemiologists, cardiac nurses, industry affiliates and others have the opportunity to meet, exchange ideas and information. The HFA congress is an international event open to anyone interested in any aspect of heart failure from epidemiology, through basic and translational science to prevention (reviewing the treatment of hypertension and post-infarction care), diagnosis (including novel imaging modalities and biomarkers), monitoring (together with remote monitoring), prognostication (risk stratification as well as use of biomarkers), medical and nursing management (including drugs, devices, tele-care and surgery) It favors education, networking and knowledge thanks to an international faculty. In May 2012 Belgrade was the host of HFA annual Congress, HEART FAILURE 2012, with 3700 participants, 1436 presentations, 83 scientific sessions, 13 satellite symposia, 1000 abstracts and 180 invited speakers. This year HFA of the ESC Annual Congress, HEART FAILURE 2013, will take place in Lisbon, Portugal, 25-28th May, 2013. Find out more on www.escardio.org/congresses/hf2013.



TAKING IN TO ACCOUNT THE SIGNIFICANT SUCCESS OF HEART FAILURE 2012 AND SUPPORT OF SERBIAN CARDIOLOGIST, THE BOARD OF HFA APPROVED 100 FREE REGISTRATION FEES FOR THE PARTICIPANTS FROM SERBIA FOR HEART FAILURE 2013! Since the travel expenses are not covered, those who plan to travel to Lisbon, should send the application to e-mail: srcanaslabost@yahoo.com.

EVROPSKI DAN SRČANE SLABOSTI U SRBIJI



Evropski dan srčane slabosti se obeležava u celoj Evropi od maja 2011. godine. Ovaj dan predstavljala javnu kampanju iniciranu od strane HFA ESC, a napravljenu da poveća svest o važnosti prepoznavanja srčane insuficijencije kao bolesti, uspostavljanja tačne dijagnoze i adekvatnog lečenja. Kampanja se sastoji od interakcije lekara sa bolesnicima na javnim mestima, predavanja na otvorenim klinikama i medijske kampanje (na televiziji i u novinama). Odlično organizovane kampanje povodom ovog dana u predhodne dve godine, a 2012 od strane Udruženja za srčanu slabost Srbije (Beograd, Novi Sad, Kragujevac i Niš), je rezultirala da je Srbija tri godine uzastopno bila jedan od pobednika za najbolju organizaciju među 28 evropske zemlje. Predhodne godine lekari su pregledali bolesnike u "Tramvaju zvanom srce", koji je kružio Beogradom, a ove godine centralni događaj obeležavanja Evropskog dana srčane slabosti će se odigrati na brodu "Kej", 12. maja 2013. Vaša ustanova je dobrodošla da učestvuje u obeležavanju ovog dana, a sav neophodan promotivni material je dostupan za preuzimanje na: www.escardio.org/communities/HFA/heart-failure-awareness-day-2013/Pages/european-heart-failure-awareness-day-2013.aspx.

SAMIT NACIONALNIH UDRUŽENJA ZA SRČANU SLABOST



Samit Asocijacije za srčanu slabost (HFA) se organizuje sa ciljem da poboljša puteve saradnje i prijateljstva između HFA i Nacionalnih udruženja za srčanu slabost (HF NS) i odgovarajućih Radnih grupa. Uz to, cilj Samita je i da pojača regionalnu saradnju između samih HF NS i obezbedi dodatnu mogućnost za razmenu znanja i iskustava u oblasti srčane insuficijencije u Evropi, kao i da poveća opštu svest o srčanoj slabosti, promoviše adekvatnu upotrebu medicinskih uređaja i poboljša strategije prevencije srčane slabosti. Samit je osmišljen kao skup predsednika ili predstavnika HF NS, zatim članova Borda HFA i članova Komiteta HFA nacionalnih udruženja. Tokom 2011. i 2012. godine, HF NS Samit je veoma uspešno organizovan u Beogradu, 2012 od strane Udruženja za srčanu slabost Srbije, okupivši oko 50 predsednika ili predstavnika HF NS, članova Borda HFA i članova Komiteta HFA nacionalnih udruženja.

EUROBIOBSERVATIONAL ISTRAŽIVAČKI PROGRAM



Evropi su potrebni pouzdaniji podaci o kardiovaskularnim obolenjima, pa je logično da je Evropsko udruženje kardiologa (ESC) zaduženo da te podatke i obezbedi. Kako su upitnici i registri osnovni način procene kardiovaskularne epidemiologije, dijagnostike, terapije i pridržavanja vodiča kliničke prakse ESC, 2009. godine je započet Istraživački program - **EURObservational Research Programme (EORP)**. Cilj ovog novog programa, sastavljenog od upitnika i registara, je da obezbedi bolje razumevanje medicinske prakse na osnovu opservacionih podataka koji se prikupljaju. Glavne karakteristike *EURObservational* programa su: upotreba adekvatne metodologije, mreža volonterskih centara koje su odredila za to zadužena ESC tela, upotreba on-line sistema za elektronsko beleženje podataka (electronic Case Report Forms -CRF), čime je omogućeno osim lakog unošenja podataka i puno učešće Nacionalnih udruženja ESC i odgovarajućih organizacija unutar ESC. Saznajte više na: www.escardio.org/guidelines-surveys/eorp/Pages/welcome.aspx.

EUROPEAN HEART FAILURE AWARENESS DAY IN SERBIA



European Heart Failure Awareness Day is held throughout the Europe in May since 2011. It is a public campaign initiated by the HFA of the ESC and designed to raise awareness about the importance of recognizing heart failure, getting an accurate diagnosis and receiving optimal treatment. The campaign consists of interaction with patients in public locations, lectures in open clinics, and media campaign (television and newspapers). Well organized Heart Failure Awareness Day campaigns during the last 2 years, in 2012 by Heart failure Society of Serbia, (Belgrade, Novi Sad, Kragujevac and Nis), enabled Serbia to be the one of the winners for the best organization among 28 participating European countries 3 years in a row. Last year, doctors examined the patients in the "Streetcar named heart" circulating the city of Belgrade, and this year, central Heart Failure Awareness Day campaign will take place in river boat "Kej" on May 12th 2013. Your Institution is welcome to take part and all necessary promotional material can be downloaded from www.escardio.org/communities/HFA/heart-failure-awareness-day-2013/Pages/european-heart-failure-awareness-day-2013.aspx.

HEART FAILURE NATIONAL SOCIETIES SUMMIT



Heart failure Association (HFA) Summit is organized to improve the avenues of cooperation and friendship between the HFA and the National Heart Failure Societies (HF NS) / working groups. Furthermore, the Summit's aim is to enhance regional collaboration among the HF NS and provide an additional forum for transfer of knowledge and experience in heart failure in Europe, increase public awareness about heart failure, promote appropriate use of devices, and improve heart failure prevention strategies. The Summit was designed to gather together Presidents/Representatives of the HF NS, HFA Board members, and Members of the HFA National Societies Committee. During 2011 and 2012 HF NS Summits were organized in Belgrade, in 2012 by Heart Failure Society of Serbia, gathering around 50 HF NS presidents/ representatives, HFA Board and HF NS Committee members.

EUROOBSERVATIONAL RESEARCH PROGRAM



Europe needs reliable data on cardiovascular (CV) disease and the European Society of Cardiology (ESC) is the body which should provide such data. Surveys and Registries are essential to assess CV epidemiology, diagnostic/therapeutic processes and adherence to Guidelines. In 2009 the **EURObservational Research Programme (EORP)** was launched. The aim of this new programme, of Surveys & Registries, is to provide a better understanding of medical practice based on observational data collected with more robust methodological procedures. The main features of the *EURObservational Research Programme* are: use of appropriate methodological procedures, network of volunteer centres appointed by ESC constituent bodies, use on-line electronic Case Report Forms (CRF) allowing user friendly web based data entry and full involvement of the ESC National Societies and relevant ESC Constituent Bodies. Find out more on www.escardio.org/guidelines-surveys/eorp/Pages/welcome.aspx.



Dugoročni registar bolesnika sa srčanom slaboću Srbije je organizovana baza podataka o dijagnozi i lečenju srčane insuficijencije. Cilj ovog registra je bolje razumevanje prirode obolenja, prevalencije i terapijskih strategija. Ovaj registar je deo EURObservational istraživačkog programa i u ovaj prospektivan projekat je uključena mreža centara i udruženja koji se bave srčanom insuficijencijom. Eksperti i institucije iz Srbije koji žele da se pridruže ovom projektu su dobrodošli i mogu dobiti sve informacije na e-mail srcanaslabost@yahoo.com.

REGISTAR BOLESNIKA SA PERIPARTALNOM KARDIOMIOPATIJOM SRBIJE



Nacionalni registar bolesnica sa peripartalnom kardiomiopatijom (PPCM), je deo svetskog registra bolesnica sa PPCM EURObservational istraživačkog programa, čiji je glavni cilj utvrđivanje kliničke epidemiologije i dijagnostičkih i terapijskih procesa kod osoba ženskog pola koje imaju ovo obolenje, kao i prikupljanje informacija o njihovim potomcima. Prikupljaju se podaci o mogućim faktorima rizika, dijagnozi, načinima porođaja, standardnoj terapiji i intervencijama koje se trenutno obavljaju u svakom od centara kod bolesnica koje se klinički prezentuju sa simptomima i znacima PPCM u peripartalnom periodu. Eksperti i institucije iz Srbije koji žele da se pridruže ovom

projektu su dobrodošli i mogu dobiti sve informacije na e-mail srcanaslabost@yahoo.com. Saznajte više informacija na www.escardio.org/guidelines-surveys/eorp/surveys/ppcm/Pages/peripartum-cardiomyopathy.aspx.

NACIONALNI REGISTAR ZA PLUĆNU HIPERTENZIJU



U Srbiji tri godine postoji nacionalni registar za bolesnike sa plućnom hipertenzijom koji uključuje bolesnike sa primarnom arterijskom plućnom hipertenzijom, ali i bolesnike sa plućnom hipertenzijom u sistemskim autoimunim bolestima, post-tromboembolijske i sve druge forme koje zahtevaju specifičnu terapiju. Registar čine 15 ustanova iz Univerzitetskih centara u Srbiji. Sem adultnih i pedijatrijskih kardiologa, u ovom registru aktivno učestvuju i pulmolozi, reumatolozi, klinički imunolozi i kardiohirurzi. Registar ima bazu podataka kojoj se može pristupiti preko interneta, što olakšava prijavu i praćenje bolesnika u različitim centrima.

MLADI KARDIOLOZI KOJI SE BAVE SRČANOM INSUFICIJENCIJOM



Glavni zadatak Nacionalnih Udruženja za srčanu insuficijenciju je da identifikuju mlade kardiologe (mlađe od 40 godina), koji se interesuju za srčanu slabost. Kod ovih lekara treba stimulisati saznanje iz oblasti srčane slabosti na nacionalnom i internacionalnom nivou. Treba im obezbediti aktivno učešće na godišnjim Kogresima HFA ESC. Korisno je da se mladi kardiolozi različitih godišta koji se bave srčanom insuficijencijom međusobno poznaju, a u skladu sa stepenom edukacije, treba planirati dalje usavršavanje. Oni treba da učestvuju u izvođenju kliničkih studija iz oblasti srčane slabosti u svojim ustanovama ili na nacionalnom nivou kako bi što pre postali kompetentni u ovoj oblasti.

SERBIAN LONG-TERM REGISTRY ON HEART FAILURE



Serbian long term HF registry is the organized database about the diagnosis and treatment of HF. The purpose of the registry is to help better understanding the nature of the disease, its prevalence and treatment strategies. The registry is a part of EURObservational Research Programme registry and a network of HF centers and societies are involved in this prospective project. Serbian experts and institutions who would like to join Serbian long term HF registry are welcome. Experts and Institutions which would like to join the project are welcome and can get additional information on e-mail srcanaslabost@yahoo.com

SERBIAN NATIONAL PERIPARTUM CARDIOMYOPATHY REGISTRY



Serbian National peripartum cardiomyopathy registry (PPCM), is a part of worldwide registry on PPCM of EURObservational Research Programme, which main goal is to establish the clinical epidemiology and the diagnostic/therapeutic processes of women suffering from this condition, as well as the collection of information on their offspring. Data is collected on possible risk factors, diagnosis, mode of delivery, standard management and therapeutic interventions currently performed in each centre for patients presenting with signs and symptoms of PPCM pre- or postpartum.

Experts and Institutions which would like to join the project are welcome and can get additional information on e-mail srcanaslabost@yahoo.com. You can find more information on www.escardio.org/guidelines-surveys/eorp/surveys/ppcm/Pages/peripartum-cardiomyopathy.aspx

NATIONAL REGISTRY ON PULMONARY HYPERTENSION



National registry on pulmonary hypertension was founded in Serbia three years ago and includes patients with arterial pulmonary hypertension, but also patients with systemic autoimmune disease, post-thromboembolic and any other forms requiring PAH-specific treatment. Registry includes 15 institutions, covering all university medical centers in Serbia. Apart from adult and pediatric cardiologists, our multidisciplinary team also includes pulmonologists, rheumatologists, clinical immunologists, and cardiac surgeons. Registry is web-based and enables password-protected access from any of the participating centers, which facilitates follow-up and transfer of patients.

YOUNG HEART FAILURE CARDIOLOGIST



The major task of Heart Failure National Societies is to identify the young cardiologist (less than 40 years old), with the interest in heart failure. These individuals should have specific heart failure education, nation- and Europe-wide. They should be provided regular attendance of the Heart Failure Association of the ESC Annual Congresses if possible, with active participation. Each Heart failure National Society, including Serbian, should have the list of young cardiologists of the various ages and design their education accordingly. In addition, young cardiologists should be the important part of the heart failure clinical studies in their institution or nation-wide in order to obtain the education and competence in this important part of the clinical work.

Program razgledanja Beograda

Ukoliko želite da se prijavite za program razgledanja Beograda, fakultatativno i na sopstveni trošak, to možete učiniti na Registracionom pultu u Sava Centru unapred preko Turističke agencije TCA (Gosp. Kovačević, telefon +381-11-3238-514 ili +381-11-3238-705, ili mobilni telefon +381-63-300-719, E-mail: tca@beotel.net).

Tura "Šarm Beograda"

Petak, 26. april i Subota, 27. april, 2013, 10-17h



Autobuska tura će započeti ispred Kongresnog centra Sava (Milentija Popovića 9 Street), gde će Vas autobus sa profesionalni turističkim vodičem, odvesti do arhitektonskih spomenika koji se nalaze na **Trgu Republike**, kao što su **Narodno pozorište i Narodni Muzej**. Dalje se nastavlja setnja kroz Knez Mihailovu ulicu kako bi imali priliku da vidite neka od čuda Beogradske arhitekture. Nakon posete **Belgradskog Tvrđavi**, delu gornjeg grada (artiljerijskih struktura i srednjevekovnih bedema sa iskopinama dvorca) i jedne od manjih crkvi, **Crkve Ružice**, tura se nastavlja preko Starog grada, gde ćete imati priliku da vidite neke od najfascinantnijih arhitektonskih spomenika, vile i palate iz 19. veka, kao i Kafanu 'Znak pitanja', **Rezidenciju Princeze Ljubice**, i Beogradsku pravoslavnu Sabornu crkvu. Nakon toga će se tura nastaviti autobusom pored zgrade **starog Univerziteta, Trga Terazije, Skupštine grada, Republičkog parlamenta**, Palate Beograd, Trga Slavije, **Crkve Svetog Save** (treće najveće pravoslavne crkve u svetu), Beogradskoj Sajma, i za kraj **Ade Ciganlije** (Beogradskog jezera). U slobodno vreme, preporučujemo i posetu **Etnografskom muzeju** (Studentski trg 13) i **Galerije Fresaka** (Cara Uroša 20).

U zavisnosti od broja preregistrovanih učesnika i interesovanja, biće organizovane i posete:

Kraljevska palata



Kraljevska palata je sagrađena između 1924 i 1929 privatnim fondovima Njegovog Kraljevskog Visočanstva Aleksandra I Karađorđevića (dede NJKV Princa Aleksandra). Stari dvor je bio dom Kralja Aleksandra I i Kralja Petra II (oca NJKV Princa Aleksandra). Danas je Kraljevska palata je dom Princa Aleksandra I njegove porodice. **Beli Dvor** nalazi u kompleksu Stare Kraljevske palate, a njegovu izgradnju je naručio Njegov Kraljevsko visočanstvo Aleksandar I Karađorđević. Beli Dvor je sagrađen privatnih fondovima Kralja Aleksandra I kao buduća rezidencija za njegova tri sina NJKV Princa Petra (budućeg Kralja Petra II i oca Princa Aleksandra), Princa Tomislava i Princa Andreja.

Muzej Nikole Tesle



Sletećete na aerodrom "Nikola Tesla". Ponosni smo na srpsko poreklo Nikole Tesle, jednog od najvećih naučnika i pronalaača u svetu. Muzej predstavlja jedinstvenu instituciju nauke i kulture u Srbiji i svetu. To je jedini muzej koji čuva originalno i lično nasleđe Nikole Tesle (www.teslamuseum.org). Trajna izložba je postavljena 1955. godine. Povremeno je ona menjana, ali je osnovni concept ostao isti. Prvi deo izložbe čini memorijalni deo, dok je drugi interaktivni deo, sa trodimenzionalnim modelima Teslinih pronalazaka.

Sightseeing Program

For sightseeing program arrangements please pre-register at the Registration desk at Sava Centar in advance through the TCA travel agency (Ms. Kovačević, phone +381-11-3238-514 or +381-11-3238-705, or mobile phone +381-63-300-719, E-mail: tca@beotel.net).

Sightseeing tour "Charms of Belgrade"

Friday, April 26th and Saturday, April 27th, 2013, 10-17h



The tour will start from the Congress Venue, Sava Center (Milentija Popovića 9 Street) with a professional tourist guide, we will make a close inspection of the architectonic monuments on the elegant **Republic Square**, such as the **National Theatre** and the **National Museum** and walk along Knez Mihailova Street in order to see a few other masterpieces of Belgrade's architecture: the **Serbian Crown Palace**, etc. After a visit to the **Belgrade Fortress**, its Uppertown area (artillery structures and medieval ramparts with excavation of the castle) and one of its two tiny churches, **the Rose Church of Our Lady**, we guide you across the Old Town, where you will see some of the most arresting architectural monuments, mansions and palaces from the 19th century, including the 'Question mark sign' Inn, the **Princess Ljubica's Residence**, and the Orthodox Cathedral of Belgrade. We will then continue our tour by bus and pass en route the **old University**, **Terazijesquare**, **City hall**, **the Federal Parliament**, Belgrade Palace, the 'New Court', Slavija Square, **St. Sava Church** (the third largest orthodox church in the world), Belgrade Fair, and end our tour at **Ada Ciganlija** (Belgrade lake). In your free time we also recommend visit of **Ethnographic museum** (Studentski trg 13) and the **Frescos Gallery** (Cara Urosa Str. 20).

Depending on the preregistered number of participants and interest, the tour will include visit to:

The Royal Palace



The Old Royal Palace was built between 1924 and 1929 with the private funds of His Majesty King Alexander I (the grandfather of HRH Crown Prince Alexander). The Old Royal Palace was the home of King Alexander I and King Peter II (the father of Crown Prince Alexander). Today The Royal Palace is the home of Crown Prince Alexander and his family. **The White Palace (Beli Dvor)** is located within the same complex as The Old Royal Palace and it was commissioned by command of His Majesty King Alexander I. The White Palace was built with the private funds of King Alexander I as the residence for his three sons HRH Crown Prince Peter (the future King Peter II and father of HRH Crown Prince Alexander), Prince Tomislav and Prince Andrej.

Nikola Tesla Museum

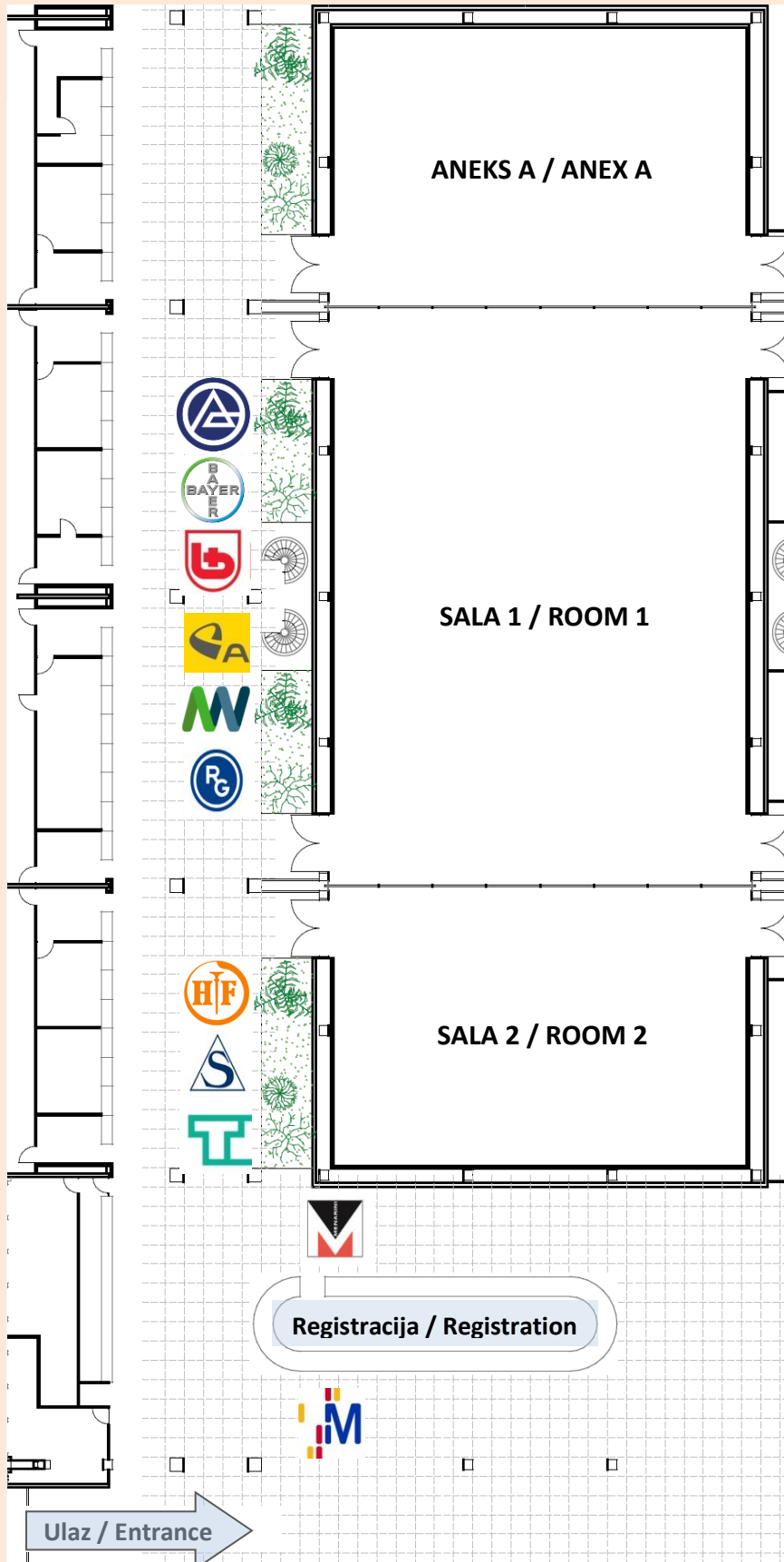


You will land in Belgrade on "Nikola Tesla" airport. Yes, we are proud on Serbian origin of Nikola Tesla, one of the greatest scientist and inventor of the world. The Museum is a unique institution of science and culture in Serbia and in the world. It is the only museum which preserves the original and personal inheritance of Nikola Tesla (www.teslamuseum.org). The permanent exhibition was arranged in 1955. From time to time there were some modifications, but the basic concept remained the same. In its

first part it is primarily a memorial exhibition, while in the second part it is an interactive one, with three-dimensional models of Tesla's inventions.

Izložbeni prostor/Exhibition Plan

Izložbeni prostor je otvoren / Exhibition opening hours 09.00-20.00h,
Petak-Subota/Friday-Saturday, April 26-27.2013.



 **RICHTER GEDEON**

 **Hemofarm**

 **TEVA**

 **BERLIN-CHEMIE
MENARINI**

 **SANDOZ**

 **MERCK
SERONO**

 **Actavis**

 **Alvogen**

 **BELUPO**

 **Bayer**

 **ALKALOID**

Petak / Friday, 26. 04. 2013.

Vreme / Time	Sala 1 / Room 1	Sala 2 / Room 2
09. 30-11. 00	Sesija 1/ Session1 Radionica: Novi trendovi u lečenju akutne srčane slabosti/ Workshop: New trends in the management of acute heart failure	Sesija 2 / Session 2 Pitajte eksperte translacione medicine: Molekularne osnove srčane insuficijencije/ Meet the experts of translational research: Molecular basis of heart failure
11. 00-12. 00	Simpozijum industrije 1/Industry Symposium 1 Richter Gedeon Simpozijum: Klinička mudrost i najčešće greške u lečenju arterijske hipertenzije/ Richter Gedeon Symposium: Clinical pearls in the treatment of arterial hypertension	
12. 00-12. 30	Pauza / Coffee break	
12. 30-14. 00	Sesija 3 / Session 3 Edukacija kroz prikaze bolesnika: Srčana slabost i dijabetes/ Case-based learning: Heart failure and diabetes	Sesija 4 / Session 4 Fokus sesija: Medikamentozno i interventno lečenje rezistentne arterijske hipertenzije/ Focus session: Medical and interventional treatment of arterial hypertension
14. 00-15. 00	Simpozijum industrije 2 /Industry Symposium2 Merck Serono Simpozijum: nove indikacije za primenu beta-blokatora/ Merck Serono Symposium: New indications for beta blockers	
15. 00-15. 30	Pauza / Coffee break	
15. 30-17. 00	Sesija 5 / Session 5 Fokus sesija: Bolest srčanih zalistaka i uređaji za mehaničku cirkulatornu poptoru/ Focus session: Valvular heart diseases and left ventricular assist devices	Sesija 6 / Session 6 Klinička edukacija: Dijagnostika i lečenje plućne hipertenzije/ Learning pathway: Diagnosis and management of pulmonary hypertension
17. 00-18. 30	Sesija 7 / Session 7 Simpozijum: Standardni pristup i nova stremljenja u kardiovaskularnoj terapiji/ Symposium: Emerging therapies and pharmacological pearls in cardiovascular medicine	Sesija 8 / Session 8 Susret lekara i bolesnika: dileme, pitanja i odgovori/ Patients meet their physicians: Controversies, questions and answers
19.00-20. 00	Svečano otvaranje/ Opening ceremony	

Obaveštenje / Note:

Sastanak Skupštine Udruženja za srčanu slabost Srbije će se održati u subotu, 27. aprila 2013. od 08.00 h u Aneksu A, Kongresnog Centra Sava.

The General Assembly of the Heart Failure Society of Serbia will take place on Saturday, April 27th, 2013 in 08.00AM, in the Anex A of the Congress Center.

Subota / Saturday, 27. 04. 2013.

Vreme / Time	Sala 1 / Room 1	Sala 2 / Room 2
09. 00-10. 30	Sesija 9 / Session 9 Edukacija kroz prikaze bolesnika: Kliničke dileme u terapiji srčane slabosti/ Case-based learning: Clinical challenges in the management of heart failure	Sesija 10 / Session 10 Fokus sesija: Perkutane, nekoronarne intervencije u lečenju srčane slabosti/ Focus session: Percutaneous, non-coronary interventions for heart failure
10. 30-11. 30	Simpozijum industrije 3/Industry Symposium 3 Berlin Chemie Menarini Simpozijum. Snaga zofenopрила: od teorije, preko dokaza, do prakse/ Berlin Chemie Menarini Symposium. High efficacy, low side effects of zofenopril: From bench to bedside	
11. 30-12. 00	Pauza / Coffee break	
12. 00-13. 00	Simpozijum industrije 4/Industry Symposium 4 TEVA Srbija Simpozijum. Uvek u fokusu: zašto diuretici nikada ne izlaze iz mode?/ TEVA Srbija Symposium. Diuretics: A century long state-of-the-art in the treatment of cardiovascular diseases	
13. 00-14. 30	Sesija 11 / Session 11 Debata: Lečenje atriјalne fibrilacije/ Debate: Management of atrial fibrillation	Sesija 12 / Session 12 U fokusu: Lečenje bolesnika sa kardiorenalnim sindromom/ Focus cardiology practice: Management of cardio-renal syndrome
14. 30-15. 00	Pauza / Coffee break	
15. 00-16. 30	Sesija 13 / Session 13 Fokus sesija: Diferencijalna dijagnoza dispnee/ Focus session: Differential diagnosis of dispnea	Sesija 14 / Session 14 Video Workshop: Interventne procedure u bolestima perikarda sa promocijom knjige i DVD-a interventna perikardiologija, Springer Verlag, Heidelberg/ Video Workshop: Interventional procedures in pericardial disease with promotion of the book Interventional pericardiology, Springer Verlag, Heidelberg
16. 30-18. 00	Sesija 15 Prvi deo/ Session 15 Part one. Prikazi bolesnika sa srčanom insuficijencijom: takmičenje mladih kardiologa i komentari eksperata/ Heart failure case reports: competition of young cardiologists and discussion by experts	Sesija 16 / Session 16 Prikazi slučajeva srčane slabosti: gledište medicinske sestre Heart failure case report: nursing point of view
18. 00-18. 15	Pauza / Break	
18. 15-19. 00	Sesija 15 Drugi deo/ Session 15 Part two. Prikazi bolesnika sa srčanom insuficijencijom: takmičenje mladih kardiologa i komentari eksperata/ Heart failure case reports: competition of young cardiologists and discussion by experts	

09.30-11.00

Sesija 1 / Session 1

Sala 1 / Room 1

Radionica: Novi trendovi u lečenju akutne srčane slabosti**Workshop: New trends in the management of acute heart failure (Organized by the Committee on Acute & Advanced Heart Failure of the Heart Failure Association of the ESC)**

Moderatori/Moderators: A. Mebazaa, Paris, FR
V. Mitrović, Bad Neuheim, DE

- 09.30 Da li su preporuke dovoljne za optimalno lečenje akutne srčane insuficijencije? How to optimize actual treatment: algorithm of AHF management. 1**
- A. Mebazaa, Paris, FR
- 09.52 Vazodilatatori: Prošlost, budućnost i perspektive. Vasodilators: past, future and beyond. 2**
- V. Mitrović, Bad Nauheim, DE
- 10.14 Prikaz slučaja: kardiorrenalni sindrom u akutnoj srčanoj insuficijenciji. Cardio-renal syndrome: clinical case presentation. 3**
- S. Di Somma, Rome, IT
- 10.36 Prikaz slučaja: akutna srčana insuficijencija sa hipotenzijom. Clinical case presentation: acute heart failure with hypotension. 4**
- A.D. Ristić, Belgrade, RS

09.30-11.00

Sesija 2 / Session 2

Sala 2 / Room 2

Pitajte eksperte translacione medicine: Molekularne osnove srčane insuficijencije**Meet the experts of translational research: Molecular basis of heart failure**

Predsedavajući/Chairpersons: S. Heymans, Maastricht, NL
D. Brutsaert, Antwerp, BE

- 09.30 Uloga modulacije ekstracelularnog matriksa u lečenju srčane slabosti. The role of matrix modulation in heart failure. 5**
- D. Brutsaert, Antwerp, BE; invited discussant S. Heymans, Maastricht, NL
- 09.52 Mehanizmi i lečenje miokardne inflamacije u srčanoj slabosti. Biomarkers and myocardial inflammation in heart failure: mechanisms and treatment. 6**
- S. Pankuweit, Marburg, DE; invited discussant M. Bajčetić, Beograd, RS
- 10.14 Značaj oštećenja kardiomiocita u nastanku miokardne disfunkcije. Cardiomyocyte alterations in myocardial dysfunction 7**
- S. Heymans, Maastricht, NL; invited discussant D. Brutsaert, Antwerp, BE
- 10.36 Značaj završnih produkata glikozilacije u kardiovaskularnim bolestima. Role of advanced glycation end products in cardiovascular disease. 8**
- Đ. Jakovljević, Newcastle, UK; invited discussant K. Lalić, Beograd, RS

11.00-12.00

Simpozijum industrije1 / Industry Symposium 1

Sala 1 / Room 1

Richter Gedeon Simpozijum: Klinička mudrost i najčešće greške u lečenju arterijske hipertenzije
Richter Gedeon Symposium: Clinical pearls in the treatment of arterial hypertension

Moderators/Moderatori: P.M. Seferović, Belgrade, RS
 V. Vukčević, Belgrade, RS

- 11.00 Lekovi ne deluju ako se ne uzimaju: da li smo zaboravili na značaj saradnje sa bolesnicima? 9**
Pils do not work if the patients do not take them: forgotten importance of patient compliance.
 - P.M. Seferović, Belgrade, RS
- 11.30 Fiksna kombinacija ACE inhibitora i antagonista kalcijumskih kanala: da li je budućnost 10**
već stigla?
Fixed combination of ACE inhibitors and calcium channel blockers: back to the future.
 -V. Vukčević, Belgrade, RS

12.00-12.30

Pauza / Coffee break

12.30-14.00

Sesija 3 / Session 3

Sala 1 / Room 1

Edukacija kroz prikaze bolesnika: Srčana slabost i dijabetes
Case-based learning: Heart failure and diabetes

Predsedavajući/Chairpersons: P.M. Seferović, Belgrade, RS
 G. Davidović, Kragujevac, RS

- 12.30 Osnove kardiometaboličkog kontinuuma: kliničke implikacije za razvoj srčane insuficijencije. 11**
Essentials of cardiometabolic continuum: clinical implications for the development of heart failure.
 - E. Standl, Munich, DE
- 12.52 Uloga hiperglikemije, metaboličkih poremećaja i oksidativnog stresa u dijabetesu i srčanoj 12**
insuficijenciji.
The role of hyperglycemia, altered substrate metabolism, reactive oxygen species and oxidative stress in diabetes and heart failure.
 - N.M. Lalić, Belgrade, RS
- 13.14 Kompleksna veza između srčane insuficijencije i dijabetesa: faktori rizika i klinički parametri. 13**
Complex interplay between heart failure and diabetes: risk factors and clinical correlates.
 - D. Gaita, Temisoara, RO
- 13.36 Insulinska senzitivnost kao prognostički marker i terapijski cilj u srčanoj slabosti i dijabetesu. 14**
Insulin sensitivity as a prognostic marker and therapeutic target for diabetes in heart failure.
 - W. Döhner, Berlin, DE

12.30-14.00

Sesija 4 / Session 4

Sala 2 / Room2

Fokus sesija: Medikamentozno i interventno lečenje rezistentne arterijske hipertenzije
Focus session: Medical and interventional treatment of arterial hypertension

Predsedavajući/Chairpersons: B. Ivanović, Belgrade, RS
 S. Dimković, Belgrade, RS

- | | | |
|--------------|--|-----------|
| 12.30 | Arterijska hipertenzija: mogućnosti i zamke dijagnostičkih procedura.
Clinical dilemmas in arterial hypertension: diagnostic procedures and pitfalls.
- S. Dimković, Belgrade, RS | 15 |
| 12.52 | Izbor prvog leka izbor u terapiji arterijske hipertenzije: rutina ili engima?
First-line medical treatment of arterial hypertension: routine or enigmatic?
- D.V. Simić, Belgrade, RS | 16 |
| 13.14 | Kombinovana medikamentna terapija u arterijskoj hipertenziji: budućnost je već počela?
Combination (fixed?) therapy for hypertension: back to the future?
- A.J. Manolis, Athens, GR | 17 |
| 13.36 | Renalna denervacija: globalna iskustva i dometi.
Renal denervation: global experience and perspectives.
- D. Kuhelj, Ljubljana, SI | 18 |

14.00-15.00

Simpozijum industrije 2 / Industry Symposium 2

Sala 1 / Room 1

Merck Serono Simpozijum: nove indikacije za primenu beta-blokatora
Merck Serono Symposium: New indications for beta blockers

Moderators/Moderatori: G. Milašinović, Belgrade, RS
 A.D. Ristić, Belgrade, RS

- | | | |
|--------------|--|-----------|
| 14.00 | Uvod.
Introduction.
- G. Milašinović, Belgrade, RS | 19 |
| 14.10 | Primena beta-blokatora u lečenju srčane slabosti: komparativne prednosti Concor Cor.
Beta blockers in the treatment of heart failure: comparative advantages of Concor Cor.
- A.D. Ristić, Belgrade, RS | 20 |
| 14.30 | Beta-blokatoriu lečenju srčanih aritmija i perioperativnoj terapiji.
Beta blockers in the treatment of arrhythmias and in perioperative treatment.
- G. Milašinović, Belgrade, RS | 21 |
| 14.50 | Diskusija i zaključci.
Discussion and conclusions. | |

15.00-15.30

Pauza / Coffee break

15.30-17.00

Sesija 5 / Session 5

Sala 1 / Room1

Fokus sesija: Bolest srčanih zalistaka i uređaji za mehaničku cirkulatornu potporu
Focus session: Valvular heart disease and left ventricular assist devices

Predsedavajući/Chairpersons: B. Vujisić-Tešić, Belgrade, RS
 E. Vavouranakis, Athens, GR
 M. Kočica, Belgrade, RS

- | | | |
|--------------|---|-----------|
| 15.30 | Klinički pristup u dijagnozi i lečenju aortne stenoze.
Clinical approach to diagnosis and management of aortic stenosis.
- B. Obrenović-Kirćanski, Belgrade, RS | 22 |
| 15.52 | Uređaji za mehaničku cirkulatornu potporu: budućnost u lečenju srčane insuficijencije?
Left ventricular assist devices: future in the treatment of the end-stage heart failure?
- M. Kočica, Belgrade, RS | 23 |
| 16.14 | Video-prezentacija: TAVI i druge perkutane intervencije na srčanim zaliscima.
Video-presentation: TAVI and other catheter-based valvular interventions.
- E. Vavouranakis, Athens, GR | 24 |

15.30-17.00

Sesija 6 / Session 6

Sala 2 / Room2

Klinička edukacija: Dijagnostika i lečenje plućne hipertenzije
Learning pathway: Diagnosis and management of pulmonary hypertension

Predsedavajući/Chairpersons: D. Kalimanovska-Oštrić, Belgrade, RS
 D. Gaita, Temisoara, RO

- | | | |
|--------------|--|-----------|
| 15.30 | Dijagnoza plućne hipertenzije.
Diagnosis of pulmonary hypertension.
- M. Vukčević, Belgrade, RS | 25 |
| 15.52 | Medikamentozno lečenje arterijske plućne hipertenzije: sadašnjost i budućnost.
Current and novel strategies for the medical management of arterial pulmonary hypertension.
- A.D. Ristić, Belgrade, RS | 26 |
| 16.14 | Dijagnostika i lečenje sekundarne plućne hipertenzije.
Management of secondary pulmonary hypertension.
- Lj. Jovović, Belgrade, RS | 27 |
| 16.36 | Pulmonalna endarterektomija i transplantacija pluća kod bolesnika sa plućnom hipertenzijom.
Pulmonary endarterectomy and lung transplantation for pulmonary hypertension.
- E. Mayer, Bad Neuheim, DE | 28 |

17.00-18.30

Sesija 7 / Session 7

Sala 1 / Room1

Simpozijum: Standardni pristup i nova stremljenja u kardiovaskularnoj terapiji**Symposium: Emerging therapies and pharmacological pearls in cardiovascular medicine**

Predsedavajući/Chairpersons: S. Felix, Greisswald, DE
Z. Vasiljević, Belgrade, RS

- 17.00** Zašto je tako malo novih lekova za hroničnu srčanu insuficijenciju u Evropskim preporukama 2012: nedostatak ideja ili mogućnosti? **29**
New peroral treatment of chronic heart failure in the ESC Guidelines 2012: the lack of ideas or opportunities?
 - P.M. Seferović, Belgrade, RS
- 17.22** Nova oralna antikoagulantna terapija: prednosti i nedoumice. **30**
Novel oral anticoagulation therapy: advantages and controversies.
 - M.Pavlović, Niš, RS
- 17.44** Imunoapsorpcija u srčanoj insuficijenciji. **31**
Immunoabsorption in heart failure.
 - S. Felix, Greisswald, DE
- 18.06** Genetska i terapija matičnim ćelijama kod bolesnika sa srčanom slabošću: da li se može očekivati rutinska klinička primena? **32**
Gene and stem-cell therapy for heart failure: ready for the routine clinical practice?
 - S. Obradović, Belgrade, RS

17.00-18.30

Sesija 8 / Session 8

Sala 2 / Room2

Susret lekara i bolesnika: dileme, pitanja i odgovori.**Patients meet their physicians: Controversies, questions and answers.**

Predsedavajući/Chairpersons: D. Šćepanović, Belgrade, RS
B. Ivanović, Belgrade, RS

- 17.00** Ishrana u srčanoj slabosti: najvažnija ne-medikamentozna mera. **33**
Nutrition in heart failure: the most important measure beyond medical treatment.
 - J. Jorga, Belgrade, RS
- 17.22** Beta blokatori: zamor, seksualna disfunkcija, poremećaj spavanja? **34**
Beta-blockers: fatigue; sexual dysfunction; nightmares?
 - S. Ilić, Niška Banja, RS
- 17.44** Diuretici u srčanoj slabosti: korist i rizici? **35**
Diuretics in heart failure: risks versus benefits?
 - B. Putniković, Belgrade, RS
- 18.06** Kako da bolesnik sam sebi pomogne u srčanoj slabosti. **36**
Self-care, alarms, and non-pharmacological measures in heart failure.
 - D. Šćepanović, Belgrade, RS

Svečano otvaranje / Opening Ceremony

Petak / Friday, 26. April 2013,
19.00-20.00, Sala 1 / Room 1

Predsedavajući / Chairpersons:

Petar M. Seferovic, Vladimir Kanjuh, Davor Miličić, Dirk Brutsaert, Bernhard Maisch

Veliko srce Beograda, video animacija / Open heart of Belgrade, video animation

Dobro došli na CARDIOS 2013/ Welcome to CARDIOS 2013

Petar M. Seferović, Predsednik Organizacionog Odbora Kongresa / Congress Director

Muzički intremeco / Musical intermezzo:

Bumbarov let / Flight of the Bumblebee – hor flauta / flute choir, prof. Ljubiša Jovanović

Dobro došli u Srbiju / Welcome to Serbia

Slavica Đukić-Dejanović, Ministar zdravlja u vladi Republike Srbije / Minister of health of Serbia

Muzički intremeco / Musical intermezzo:

Beograda /Belgrade – Ms. Lena Kovačević

Dobro došli u ime Evropskog Udruženja kardiologa / Welcome on behalf of the European Society of Cardiology

Davor Miličić, Član Borda Evropskog Udruženja kardiologa / Councillor of European Society of Cardiology

Moderni Balet / Modern Ballet:

Ms. Katarina Gromilić

Dobrodošli u ime Srpske akademije nauka i umetnosti / Welcome on behalf of Serbian Academy of Sciences and Arts

Vladimir Kanjuh, Predsednik Borda za kardiovaskularnu patologiju SANU / President of SASA Board on cardiovascular pathology

Muzički intremeco / Musical intermezzo:

Umetnik na gitari / Guitar artist - Ana Marinković

Dobrodošli u ime Medicinskog fakulteta, Univerziteta u Beogradu / Welcome on behalf of Belgrade University School of medicine

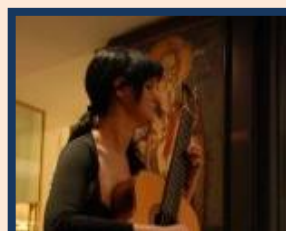
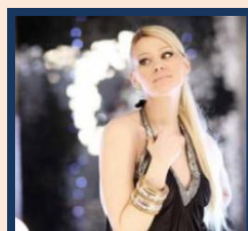
Nebojša M. Lalić, dekan / dean

Muzički intremeco / Musical intermezzo:

Neša Milosavljević Galija

Koktel dobrodošlice / Welcomme cocktail

Aranžman uvodne animacije i muzičkog programa, Gosp. Petar Popović i Orange Studio (Beograd, RS)
Introductory video and musical program arranged by Mr. Petar Popović and Orange Studio (Belgrade, RS)



09.00-10.30

Sesija 9 / Session 9

Sala 1 / Room1

Edukacija kroz prikaze bolesnika: Kliničke dileme u terapiji srčane slabosti**Case-based learning: Clinical challenges in the management of heart failure**

Predsedavajući/Chairpersons: D. Brutsaert, Atwerp, BE
S. Ilić, Niška Banja, RS

- | | | |
|--------------|--|-----------|
| 09.00 | Srčana slabost sa očuvanom ejekcionom frakcijom.
Heart failure with preserved ejection fraction. | 37 |
| | -D. Brutsaert, Atwerp, BE | |
| 09.22 | Hronična, refraktorna srčana slabost sa malim udarnim volumenom.
Chronic heart failure with refractory low-output. | 38 |
| | - Z. Vasiljević, Belgrade, RS | |
| 09.44 | Peripartna kardiomiopatija: redak ali ozbiljan uzrok srčane insuficijencije.
Peripartum cardiomyopathy: a rare but serious cause of heart failure. | 39 |
| | - A. Lazarević, Banja Luka, RS | |
| 10.06 | Lečenje terminalne srčane insuficijencije ukoliko nije dostupna transplantacija srca.
Management of end-stage heart failure if there is no access to heart transplantation. | 40 |
| | - S. Dodić, Sremska Kamenica, RS | |

09.00-10.30

Sesija 10 / Session 10

Sala 2 / Room2

Fokus sesija: Perkutane, nekoronarne intervencije u lečenju srčane slabosti**Focus session: Percutaneous, non-coronary interventions for heart failure**

Predsedavajući/Chairpersons: D. Miličić, Zagreb, HR
S.U.Pavlović, Belgrade, RS

- | | | |
|--------------|---|-----------|
| 09.00 | Perkutana implantacija uređaja za mehaničku potporu.
Percutaneously implantable assist devices. | 41 |
| | - D. Miličić, Zagreb, HR | |
| 09.22 | Resinhronizaciona terapija: sadašnje indikacije i optimizacione strategije.
Cardiac resynchronisation therapy: state of the art for indications and optimization strategies. | 42 |
| | - S.U.Pavlović, Belgrade, RS | |
| 09.44 | MitraKlip u terapiji mitralne regurgitacije: dometi i perspective.
MitraClip in the treatment of mitral regurgitation: clinical assessment and perspectives | 43 |
| | - K.Spargias, Athens, GR | |

10.30-11.30

Simpozijum industrije 3 / Industry Symposium 3

Sala 1 / Room 1

Berlin Chemie Menarini Simpozijum. Snaga zofenopрила: od teorije, preko dokaza, do prakse

Berlin Chemie Menarini Symposium. High efficacy, low side effects of zofenopril: From bench to bedside

Moderators/Moderatori: P.M. Seferović, Belgrade, RS
B. Ivanović, Belgrade, RS

10.30 Ključ uspešnog lečenja arterijske hipertenzije zofenoprilom: povoljna farmakodinamika i snažno delovanje na tkivni ACE. 44

Keys to successful treatment of arterial hypertension with zofenopril: optimal pharmacodynamics and powerful blockade of tissue ACE.

- B. Ivanović, Belgrade, RS

11.00 Osmeh je uvek lep (SMILE studija): dokazana efikasnost zofenopрила u akutnom infarktu miokarda. 45

Smile is a universal welcome (SMILE study): High efficacy of zofenopril in acute myocardial infarction.

- P.M. Seferović, Belgrade, RS

11.30-12.00

Pauza / Coffee break

12.00-13.00

Simpozijum industrije 4 / Industry Symposium 4

Sala 1 / Room 1

TEVA Srbija Simpozijum. Uvek u fokusu: zašto diuretici nikada ne izlaze iz mode?

TEVA Srbija Symposium. Diuretics: A century long state-of-the-art in the treatment of cardiovascular diseases

Moderators/Moderatori: P.M. Seferović, Belgrade, RS
S. Dodić, Sremska Kamenica, RS

12.00 Zašto je najstarije nekada i najbolje: mesto diuretika u lečenju kardiovaskularnih bolesti. 46

The older the wine, the better it gets: diuretics in treatment of cardiovascular diseases.

- P.M. Seferović, Belgrade, RS

12.30 Efikasnija i bezbednija diuretska terapija: torasemid kao lek izbora. 47

Optimal diuretic therapy with torasemide: high efficacy, low side-effects.

- S. Dodić, Sremska Kamenica, RS

13.00-14.30

Sesija 11 / Session 11

Sala 1 / Room1

Debata: Lečenje atrijalne fibrilacije**Debate: Management of atrial fibrillation**

Predsedavajući/Chairpersons: N. Čemerlić-Ađić, Sremska Kamenica, RS
T. Potpara, Belgrade, RS

Lečenje atrijalne fibrilacije: kontrola ritma ili kardioverzija/RF ablacija.**Management of atrial fibrillation in heart failure: rhythm control or cardioversion/RF ablation.**

- | | |
|---|-----------|
| 13.00 Pro | 48 |
| - N. Mujović, Belgrade, RS | |
| 13.22 Contra | 49 |
| - T. Potpara, Belgrade, RS | |
| Novi lekovi u prevenciji tromboembolijskih komplikacija u atrijalnoj fibrilaciji. | |
| Novel oral anticoagulation therapy in the prevention of thromboembolic complications of atrial fibrillation. | |
| 13.44 Pro | 50 |
| - S. U. Pavlović, Belgrade, RS | |
| 14.06 Contra | 51 |
| - G. Koraćević, Niš, RS | |

13.00-14.30

Sesija 12 / Session 12

Sala 2 / Room2

U fokusu: Lečenje bolesnika sa kardiorrenalnim sindromom**Focus cardiology practice: Management of cardio-renal syndrome**

Predsedavajući/Chairpersons: V. Ležaić, Beograd, RS
S. Radenković, Niš, RS

- | | |
|---|-----------|
| 13.00 Definicija i dijagnoza. | 52 |
| Definition and diagnosis. | |
| - S. Radenković, Niš, RS | |
| 13.22 Gojaznost, dijabetes, kardiorrenalni sindrom i rizik za malignitete. | 53 |
| Obesity, diabetes, the cardio-renal syndrome, and risk for cancer. | |
| - S. Radovanović, Belgrade, RS | |
| 13.44 Kako sačuvati bubrežnu funkciju. | 54 |
| How to preserve renal function. | |
| - N. Dimković, Belgrade, RS | |
| 14.06 Lečenje bolesnika sa kardiorrenalnim sindromom. | 55 |
| Management of acute cardio-renal syndrome. | |
| - V. Ležaić, Belgrade, RS | |

14.30-15.00

Pauza / Coffee break

15.00-16.30

Sesija 13 / Session 13

Sala 1 / Room1

Fokus sesija: Diferencijalna dijagnoza dispnee
Focus session: Differential diagnosis of dispnea

Predsedavajući/Chairpersons: N. Čemerlić-Ađić, Sremska Kamenica, RS
 B. Milenković, Belgrade, RS

- | | | |
|--------------|---|-----------|
| 15.00 | Klinički pristup bolesniku sa dispneom u hitnoj službi: pulmolog ili kardiolog?
Clinical approach in the emergency management of dyspnea: pulmonologist or cardiologist?
- D. Jovanović, Belgrade, RS | 56 |
| 15.22 | Biomarkeri u diferencijalnoj dijagnozi dispnee.
Biomarkers in the differential diagnosis of dyspnea.
- R. Babić, Belgrade, RS | 57 |
| 15.44 | Dispnea u bolestima pluća: dijagnostički algoritam i terapija.
Dyspnea in lung diseases: diagnostic algorithm and therapy.
- B. Milenković, Belgrade, RS | 58 |
| 16.06 | Dispnea uzrokovana kongestijom: klinička procena, dijagnostički testovi i lečenje.
Clinical assessment, diagnostic tests for grading congestion, and the management of dyspnea.
- M. Deljanin-Ilić, Niška Banja, RS | 59 |

15.00-16.30

Sesija 15 / Session 15

Sala 2 / Room2

Video Workshop: Interventne procedure u bolestima perikarda sa promocijom knjige i DVD-a
interventna perikardiologija, Springer Verlag, Heidelberg

Video Workshop: Interventional procedures in pericardial disease with promotion of the book
Interventional pericardiology, Springer Verlag, Heidelberg

Predsedavajući/Chairpersons: B. Maisch, Belgrade, RS,
 P.M. Seferović, Belgrade, RS

- | | | |
|--------------|---|-----------|
| 15.00 | Indikacije i kontraindikacije za interventne procedure u bolestima perikarda.
Indications and contraindications for interventional procedures in pericardial diseases.
- P.M. Seferović, Belgrade, RS | 60 |
| 15.22 | Ehokardiografski i fluoroskopski vođena perkardiocenteza.
Echo-guided and fluoroscopy guided pericardiocentesis.
- A.D. Ristić, Belgrade, RS | 61 |
| 15.44 | Perikardioskopija, epikardna i perikardna biopsija.
Pericardioscopy, epicardial, and pericardial biopsy.
- B. Maisch, Marburg, DE | 62 |
| 16.06 | Kompjuterizovana tomografija i magnetna rezonanca: pouzdana u rešavanju kompleksne patologije bolesti perikarda
Computerized tomography and magnetic resonance: the key to ultimate diagnosis of pericardial diseases.
- R.Maksimović, Belgrade, RS | 63 |

16.30-18.00

Sesija 15, I deo / Session 15, Part I

Sala 1 / Room1

Prikazi bolesnika sa srčanom insuficijencijom: takmičenje mladih kardiologa i komentari eksperata
Heart failure case reports: Competition of young cardiologists and discussion by experts

(prikazi bolesnika koje će predstaviti perspektivni mladi lekari iz sedam kardiovaskularnih centara iz Srbije, mlađih od 40 godina, uz kratku kliničku pouku eminentnih kardiologa)

Organizator i Moderator/

Organizer and Moderator: A.N. Nešković, Belgrade, RS

Žiri/Jury Panel:

G. Stanković, Belgrade, RS (predsedavajući / chair)
 M. Deljanin-Ilić, Niška Banja, RS
 V. Vukčević, Belgrade, RS
 N. Čemerilć Ađić, Sremska Kamenica, RS
 B. Putniković, Belgrade, RS
 S. Dimković, Belgrade, RS
 G. Davidović, Kragujevac, RS

Diskusanti/Discussants:

D. Brutsaet, Antwerp, BE
 B. Maisch, Marburg, DE
 V. Mitrović, Bad Neuheim, DE
 R. Babić, Belgrade, RS
 A.D. Ristić, Belgrade, RS
 D. Dinčić, Belgrade, RS

Mladi kardiolozi/Young cardiologist:

- | | | |
|-------|--|----|
| 16.30 | Klinički Centar Srbije, Beograd/Clinical Center of Serbia, Belgrade | 64 |
| | - I. Milinković, Belgrade, RS | |
| 16.45 | Institut za kardiovaskularne bolesti "Dedinje", Beograd/Institute for cardiovascular diseases , "Dedinje", Belgrade | 65 |
| | - D. Dekić, Belgrade, RS | |
| 17.00 | Vojno-medicinska akademija, Beograd/Military Medical Academy, Belgrade | 66 |
| | - Z. Jović, Belgrade, RS | |
| 17.15 | Kliničko-bolnički centar Zemun, Beograd/Clinical Hospital Center "Zemun", Belgrade | 67 |
| | - G. Obradović, Belgrade, RS | |

16.30-18.00

Sesija 16 / Session 16

Sala 2 / Room2

Prikazi slučajeva srčane slabosti: gledište medicinske sestre
Heart failure case report: nursing point of view

Predsedavajući/Chairpersons: E. Lambrinou, Nicosia, CY
 B. Vukobrat, Belgrade, RS

Diskutanti/Discussants: S.U. Pavlović, Beograd, RS
 S. Dodić, Belgrade, RS
 P.M. Seferović, Belgrade, RS

- 16.00 Prikaz slučaja: akutni infarkt miokarda kao uzrok akutne srčane insuficijencije. 68**
Clinical case presentation: patient admitted with sudden shortness of breath in the night.
Past history of angina.
 - S. Stojanović, Belgrade, RS
- 16.30 Prikaz slučaja: pogoršanje hronične srčane insuficijencije u akutnu, zbog urinarne infekcije. 69**
Clinical case presentation: elderly lady feeling generally unwell, , with swollen ankles, recent urinary incontinence
 - E. Lambrinou, Nicosia, CY
- 17.00 Prikaz slučaja: otpušteni bolesnik sa srčanom slabošću, koji slabo saraduje i ne razume 70**
svoju bolest
Clinical case presentation: discharged patient, with poor understanding how to take medication and change life-style
 - M. Stamenić, Beograd, RS

18.00-18.15

Pauza / Break

18.15-19.00

Sesija 15, II deo / Session 15, Part II

Sala 1 / Room1

Prikazi bolesnika sa srčanom insuficijencijom: takmičenje mladih kardiologa i komentari eksperata
Heart failure case reports: Competition of young cardiologists and discussion by experts

(prikazi bolesnika koje će predstaviti perspektivni mladi lekari iz sedam kardiovaskularnih centara iz Srbije, mlađih od 40 godina, uz kratku kliničku pouku eminentnih kardiologa)

Organizator i Moderator/**Organizer and Moderator:** A.N. Nešković, Belgrade, RS**Žiri/Jury Panel:**

G. Stanković, Belgrade, RS (predsedavajući / chair)
M. Deljanin-Ilić, Niška Banja, RS
V. Vukčević, Belgrade, RS
N. Čemerilć Ađić, Sremska Kamenica, RS
B. Putniković, Belgrade, RS
S. Dimković, Belgrade, RS
G. Davidović, Kragujevac, RS

Diskusanti/Discussants:

D. Brutsaet, Antwerp, BE
B. Maisch, Marburg, DE
V. Mitrović, Bad Neuheim, DE
R. Babić, Belgrade, RS
A.D. Ristić, Belgrade, RS
D. Dinčić, Belgrade, RS

Mladi kardiolozi/Young cardiologist

- | | | |
|-------|---|----|
| 18.15 | Institut za kardiovaskularne bolesti Vojvodine, Sremska Kamenica/
Institute for cardiovascular diseases of Vojvodina, Sremska Kamenica | 71 |
| | - S. Tadić, Sremska Kamenica, RS | |
| 18.30 | Institut za lečenje i rehabilitaciju "Niška Banja"/
Institute for treatment and rehabilitation "Niška Banja" | 72 |
| | - D. Simonović, Niška Banja, RS | |
| 18.45 | Klinički centar Kragujevac/Clinical Center Kragujevac | 73 |
| | - V. Ignjatović, Kragujevac, RS | |

-
- 19.00 **Završetak programa i dodela nagrada /
Closing remarks and award presentation**

Predavači/Invited lecturers Brojpredavanja/Presentation Number

A - B

Babić R, Belgrade, RS	[57]
Brutsaert D, Atwerp, BE	[5,37]

C - D

D. Dekić, Belgrade, RS	[65]
Deljanin-Ilić M, Niška Banja, RS	[59]
Dimković N, Belgrade, RS	[54]
Dimković S, Belgrade, RS	[15]
Di Somma S, Rome, IT	[3]
Dodić S, Sremska Kamenica, RS	[40,47]
Döhner W, Berlin, DE	[14]

E - F

Felix S, Greisswald, DE	[31]
-------------------------	------

G - H

Gaita D, Temisoara, RO	[13]
Heymans S, Maastricht, NL	[7]

I - J

Ilić S, Niška Banja, RS	[34]
Ignjatović V, Kragujevac, RS	[73]
Ivanović B, Belgrade, RS	[44]
Jakovljević Đ, Newcastle, UK	[8]
Jorga J, Belgrade, RS	[33]
Jovanović V, Belgrade, RS	[56]
Jović Z, Belgrade, RS	[66]
Jovović Lj, Belgrade, RS	[27]

K - L

Koraćević G, Niš, RS	[51]
Kočica M, Belgrade, RS	[23]
Kuhelj D, Ljubljana, SI	[18]
Lalić NM, Belgrade, RS	[12]
Lambrinou E, Nicosia, CY	[69]
Lazarević A, Banja Luka, RS	[39]
Ležaić V, Belgrade, RS	[55]

M - N

Maisch B, Marburg, DE	[62]
Maksimović R, Belgrade, RS	[63]

Mayer E, Bad Neuheim, DE	[28]
Manolis AJ, Athens, GR	[17]
Mebazaa A, Paris, FR	[1]
Milašinović G, Belgrade, RS	[19,21]
Milenković B, Belgrade, RS	[58]
Milinković I, Belgrade, RS	[64]
Miličić D, Zagreb, HR	[41]
Mitrović V, Bad Nauheim, DE	[2]
Mujović N, Belgrade, RS	[48]

O - P

G. Obradović, Belgrade, RS	[67]
Obradović S, Belgrade, RS	[32]
Obrenović-Kirćanski B, Belgrade, RS	[22]
Pankuweit S, Marburg, DE	[6]
Pavlović M, Niš, RS	[30]
Pavlović SU, Belgrade, RS	[42,50]
Potpara T, Belgrade, RS	[49]
Putniković B, Belgrade, RS	[35]

Q - R

Radenković S, Niš, RS	[52]
Radovanović S, Belgrade, RS	[53]
Ristić AD, Belgrade, RS	[4,20,26,61]

S - T

Seferović PM, Belgrade, RS	[9,29,45,46,60]
Simić DV, Belgrade, RS	[16]
Simonović D, Niska Banja, RS	[72]
Spargias K, Athens, GR	[43]
Stameniće M, Beograd, RS	[70]
Standl E, Munich, DE	[11]
Stojanović S, Beograd, RS	[68]
Šćepanović D, Belgrade, RS	[36]
S. Tadić, Sremska Kamenica, RS	[71]

U - Z

Vasiljević Z, Belgrade, RS	[38]
Vavouranakis E, Athens, GR	[24]
Vukčević M, Belgrade, RS	[25]
Vukčević V, Belgrade, RS	[10]

Predsedavajući, Moderatori, Žiri/Chairpersons, Moderators, Jury Panel Brojstrane / Page number

A - B

Babić R, Belgrade, RS	[36p]
Bajčetić M, Beograd, RS	[26p]
Brutsaert D, Antwerp, BE	[26p,32p,36p]

C - D

Čemerlić-Ađić N, S.Kamenica,RS	[34p,35p,36p]
Davidović G, Kragujevac, RS	[27p,36p]
Deljanin-Ilić M, Niška Banja, RS	[36p]
Dimković S, Belgrade, RS	[28p,36p]
Dinčić D, Belgrade, RS	[36p]
Dodić S, Sremska Kamenica, RS	[33p,37p]

E - F

Felix S, Greisswald, DE	[30p]
-------------------------	-------

G - H

Gaita D, Temisoara, RO	[29p]
Heymans S, Maastricht, NL	[26p]

I - J

Ilić S, Niška Banja, RS	[32p]
Ivanović B, Belgrade, RS	[28p,30p,33p]

K - L

Kalimanovska-Oštrić D, Belgrade, RS	[29p]
Kočica M, Belgrade, RS	[29p]
Lalić K, Beograd, RS	[26p]
Lambrinou E, Nicosia, CY	[37p]
Ležaić V, Beograd, RS	[34p]

M - N

Maisch B, Belgrade, RS,	[35p,36p]
Mebazaa A, Paris, FR	[26p]
Milašinović G, Belgrade, RS	[28p]
Milenković B, Belgrade, RS	[35p]
Miličić D, Zagreb, HR	[32p]
Mitrović V, Bad Neuheim, DE	[26p,36p]
Nešković AN, Belgrade, RS	[36p]

O - P

Pavlović SU, Belgrade, RS	[32p, 37p]
---------------------------	------------

Potpara T, Belgrade, RS	[34p]
-------------------------	-------

Putniković B, Belgrade, RS	[36p]
----------------------------	-------

Q - R

Radenković S, Niš, RS	[34p]
-----------------------	-------

Ristić AD, Belgrade, RS	[28p,36p,38p]
-------------------------	---------------

S - T

Seferović PM, Belgrade,RS	[27p,31p,33p,35p,37p]
---------------------------	-----------------------

Stanković G, Belgrade, RS	[36p]
---------------------------	-------

Šćepanović D, Belgrade, RS	[30p]
----------------------------	-------

U - Z

Vasiljević Z, Belgrade, RS	[30p]
----------------------------	-------

Vavouranakis E, Athens, GR	[29p]
----------------------------	-------

Vujisić-Tešić B, Belgrade, RS	[29p]
-------------------------------	-------

Vukobrat B, Belgrade, RS	[37p]
--------------------------	-------

Vukčević V, Belgrade, RS	[27p,36]
--------------------------	----------

